

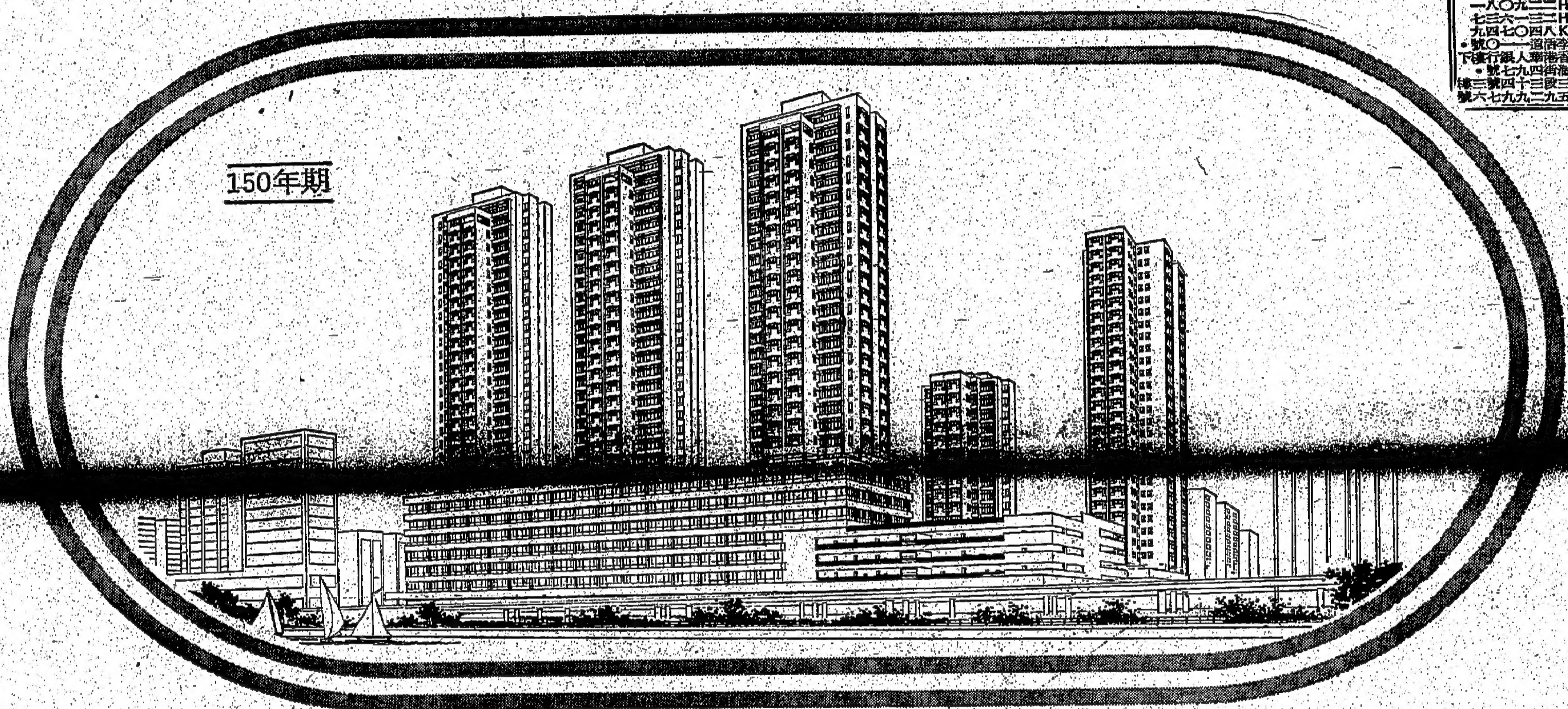
ELIZABETH  
HOUSE

(at former BAT site)

# 伊利莎伯大廈

香港高士打道／波斯富街／謝斐道／駱克道／堅拿道東 (英美煙草公司舊址)

刊報僅三天，售出已達97%。餘餘  
廿式個單位，捷足先得，勿失良機。



兼收銅鑼灣地旺及海傍清靜環境

- 坐南向北，四面單邊，前臨港海，視野無阻。
- 座座獨立，戶戶單邊，房房有窗，光猛通爽。
- 地下六層高級寫字樓，無商場人雜喧囂之弊。
- 外牆玻璃紙皮石，入口大堂雲石及鋁質假天花。
- 柚木地板，桃木大門，高級鋁窗，顏色潔具。
- 名廠華貴住戶專用電梯十四部附裝閉路電視。
- 往返港九各區交通便利，海底隧道近在咫尺。
- 管理嚴密妥善，專業管理公司負責日夜巡更。

一九七八年底完成

住宅單位面積由357呎至802呎多種

每呎售價由306元起

首期一成，十二年分期付款

低息0.833即每萬元月供本息僅\$119.50

說明書備索



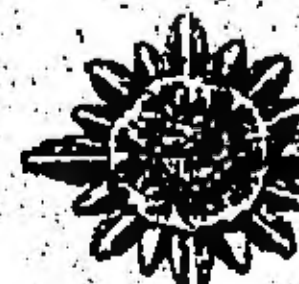
長江實業(集團)有限公司



亨隆地產投資有限公司



新鴻基地產發展有限公司



周大福企業有限公司

洽購處：香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-262381(8線)  
地盤辦事處電話：5-778813 (假日照常辦公)

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二一八第 第

第壹千零九拾壹號

本公司與有報日僑華印承及行發

張大九紙出日今

休維零理司總

一八〇九二H總編輯本

七三六二H總分區市：話電

九四七〇四八K總分區市：話電

下發行總人華港香街午間區：處分區中

樓三號四十三號三路北山中北合與色

號六七九二九五.....話電區一第



# 蘇聯慶祝十月革命

## 老布抨擊北京 勾結反動勢力

### 企圖改變社會主義經濟政策 北京駐蘇大使王幼平退席

【莫斯科二十日電】蘇聯共產黨最高蘇聯主席老布哈林，在十月革命紀念大會上，對中國局勢發表了嚴厲的批評。老布哈林指出，中國共產黨在蘇聯的領導下，企圖改變社會主義經濟政策，這是不符合蘇聯利益的。他並抨擊北京政府勾結反動勢力，企圖破壞蘇聯與中國之間的友好關係。老布哈林的演說引起了在場人士的廣泛關注。

## 美元跌至新低點 是市場壓力影響

### 華府並未想到要美元貶值

【華盛頓二十日電】華府財政部官員表示，美元跌至新低點，主要是受到市場壓力的影響。他們指出，華府政府並未預料到美元會貶值到這個程度。目前，美元對英鎊的匯率已經降至歷史最低點，這將對美國出口產生不利影響。財政部官員表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施以穩定匯率。

## 北京明春開五屆人大 先整肅國務院各部門

### 先整肅國務院各部門

【北京二十日電】北京政府官員表示，明年將召開第五屆全國人民代表大會。在此之前，政府將先整肅國務院各部門，以提高行政效率。官員指出，目前國務院各部門的工作存在許多問題，需要進行全面整頓。整肅工作將包括清理冗員、簡化程序以及加強監督等。政府希望通過這次整肅，能夠建立一個更加高效、透明的工作體系。

### 倫敦市場 美元企鵝

【倫敦二十日電】倫敦市場對美元貶值反應冷淡。分析人士認為，美元企鵝（即美元貶值）對英國經濟的影響有限。目前，倫敦市場上的美元匯率仍然處於低位，但投資者對此表現出一定的興趣。分析人士指出，美元貶值將有助於英國出口，但同時也會增加進口成本。英國政府將密切關注市場動向，並採取必要措施以穩定金融市場。

### 英外交部一名女秘書 做間諜被判徒刑五年

【倫敦二十日電】英國外交部一名女秘書因從事間諜活動被判處五年徒刑。這名女秘書被指控在戰後期間，向敵方提供機密情報。法院在審理後認為，她的行為嚴重損害了國家安全，必須予以嚴懲。這起案件引起了公眾的廣泛關注，也引發了對政府內部安全問題的討論。

### 電站工人罷工 倫敦一片漆黑

【倫敦二十日電】由於電站工人罷工，倫敦市內一片漆黑。罷工導致全市電力供應中斷，交通陷入癱瘓。市民們紛紛點燃蠟燭，以應對黑暗。電力公司表示，罷工是由於工人們對工資和福利的要求未得到滿足而引發的。他們呼籲工人們儘快回到工作崗位，以恢復正常的電力供應。

### 煤礦工人要求加薪 煤礦生產受影響

【倫敦二十日電】煤礦工人要求加薪，煤礦生產受到影響。工會表示，煤礦工人的工資水平長期偏低，需要進行調整。如果要求得不到滿足，工會將採取進一步行動。煤礦公司則表示，目前煤礦生產已經受到一定程度的影響，但他們將盡力維持生產。這起糾紛引起了社會對煤礦工人生活狀況的關注。



卡特宣佈提高工資 最低工資由一九四一年的一元一十美分，提高至一九四七年的一元二角五分。圖為卡特宣佈提高工資時的場景。

### 日外相希望早日到北京 重開談判結束和平條約

【東京二十日電】日本外相表示，希望能夠早日到訪北京，以重開談判並結束和平條約。他指出，目前中日關係緊張，雙方需要通過對話來解決分歧。日本方面表示，他們願意在平等互惠的基礎上，與中國進行談判。這番話引起了中國方面的關注，也引發了對中日關係發展的討論。

### 英女皇演詞說明 蘇格蘭自治問題

【倫敦二十日電】英國女皇在演詞中，就蘇格蘭自治問題發表了看法。她強調了蘇格蘭在英國憲法中的地位，並表示將致力於維護蘇格蘭的自治權。女皇指出，蘇格蘭的自治是英國憲政的重要組成部分，不容忽視。這番演詞引起了蘇格蘭方面的廣泛關注。

### 兩位小姐年輕 不准參加選美

【倫敦二十日電】兩位年輕小姐因年齡太小，被禁止參加選美比賽。選美委員會表示，這兩位小姐的年齡不符合比賽的要求。這起事件引起了社會對青少年參加選美比賽的討論。有人認為，青少年參加選美比賽會對其身心健康產生不利影響，應該予以限制。

### 咖啡大亨 又被綁架

【倫敦二十日電】一名咖啡大亨再次被綁架，警方正在調查。這名大亨是咖啡行業的重要人物，他的綁架引起了業界的震驚。警方表示，他們正在全力尋找綁架者，並呼籲公眾提供線索。這起綁架事件也引發了對咖啡行業安全問題的討論。

### 美元下跌尚未見底 李元文

美元下跌尚未見底，市場分析人士認為，美元匯率仍有進一步下跌的空間。李元文指出，美元貶值的趨勢目前尚未扭轉，投資者應保持警惕。他認為，美元匯率的波動將對全球經濟產生深遠影響。市場分析人士建議，投資者應根據市場動向，調整投資策略。

### 使用電力針灸 治療癱瘓人士

【倫敦二十日電】一種使用電力針灸的方法，被用於治療癱瘓人士。這種方法通過電流刺激針灸穴位，達到促進神經修復和肌肉活動的目的。臨床試驗顯示，這種方法對治療癱瘓具有顯著效果。這為癱瘓人士的康復提供了新的途徑，也引發了對針灸治療的進一步研究。

### 珍貴法國古物 大量發現

【倫敦二十日電】在法國境內，大量珍貴的古物被發現。這些古物包括文書、繪畫以及各種珍貴的首飾。專家們對這些古物的發現表示興奮，認為它們具有極高的歷史和藝術價值。目前，這些古物正在進行進一步的研究和保護工作。

### 荷屬東印度 綁架案

【倫敦二十日電】在荷屬東印度地區，發生一起綁架案。一名當地居民被綁架，警方正在調查。這起綁架案引起了當地居民的恐慌，也引發了對該地區安全問題的討論。警方表示，他們正在全力尋找綁架者，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 咖啡大亨 又被綁架

【倫敦二十日電】一名咖啡大亨再次被綁架，警方正在調查。這名大亨是咖啡行業的重要人物，他的綁架引起了業界的震驚。警方表示，他們正在全力尋找綁架者，並呼籲公眾提供線索。這起綁架事件也引發了對咖啡行業安全問題的討論。

### 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：蘇聯慶祝十月革命、美元跌至新低點、北京明春開五屆人大、倫敦市場美元企鵝、英外交部一名女秘書被判徒刑、電站工人罷工、煤礦工人要求加薪、日外相希望早日到北京、英女皇演詞說明蘇格蘭自治問題、兩位小姐年輕不准參加選美、咖啡大亨又被綁架、海盜劫掠船隻等。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。

### 海盜 劫掠船隻

【倫敦二十日電】海盜在海上劫掠了一艘船隻，搶劫了船上的財物。這起劫掠案引起了海運業的關注，也引發了對海上安全的討論。海運公司表示，他們將加強船隻的防護措施，以確保船隻的安全。警方表示，他們正在全力尋找海盜，並呼籲公眾提供線索。



**四、保護主義的拾遺**

由于這數年，內戰經濟困難，特  
 失關稅，保護主義經濟，對  
 用能，或加增，或要求出國外  
 工業國的經濟復甦，使利於自  
 之輸出，保護貿易，使利於自  
 之輸出，以限制，而目前許多切實產品  
 大搖大擺，對開發中國家的經濟，真落  
 經濟界，現性排他的實施，以至重阻，九三  
 經濟界，現性排他的實施，以至重阻，九三

**妖圖**

咸濕製片  
 血漿大蓮  
 風月大蓮  
 影后夫嬰  
 風騷孺星  
 皮條網務  
 賣淫肉彈  
 風流小生  
 色狼名流  
 烏龍導演  
 通姦演員  
 綠帽星夫  
 網打盡

**粵語對白**

本片人  
 物·全  
 屬虛構  
 如有雷  
 同·實  
 屬巧合

**魏平澳**

毛盧  
 薛國雄  
 鄭盧  
 麗遠  
 芳遠  
 鄭李  
 淑松  
 英齡  
 盧張  
 芝河  
 陳維英  
 林洋洋  
 陳慧慧  
 柳文文  
 倫志文  
 林偉雄  
 蘇強紅  
 艾迪  
 張捷  
 姜志明  
 攝影



# 隆盛工廠

每單位由1,520呎至17,000呎  
全無柱位  
伙伙兩面單邊，光線充足



## 即將入伙 ● 現貨最平

分期付款 86折優待  
分期付款 平過交租



益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253003 (8線)

廠商訂購踴躍  
請早駕臨洽購

## 榮豐工業大廈

每呎僅售\$92元起，平過港九

售價僅為市區住宅四份之一，購買正合時宜  
每單位由1,640呎至2,539呎，全層25,000呎

工廠每單位只售十餘萬元起  
地下每間只售十一萬元起

### 匯豐財務支持

十五年分期付款，可貸款八成

每萬元每月供\$120.10元

每呎月供八角八仙起，平過交租



- 工源充足，易請工友 ■ 中間無柱，四正實用 ■ 消防設備，確保安全
- 電梯八部，卸貨快捷 ■ 車位充足，運輸暢通 ■ 專業管理，安枕無憂

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀 地盤電話：12-432724 (假日照常)

**恒基兆業** 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五線)

承香港上海滙豐銀行(信託)  
有限公司命拍賣貴重物業一幢位於

香港山頂柯士甸山道四號

RBL112

「茲定於一九七七年十一月二十三日」  
星期三下午三時在香港富麗華酒店  
太平洋廳舉行拍賣

詳情請洽：

仲量行



英國皇家特准測量師  
物業顧問及地產代理

香港遮打道壽德隆大廈905室  
電話：5-259009，5-231051

近中區高級寫字樓分層出售

## 東美商業中心

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)  
步行數分鐘可到中環 樓下三分一開作公園

特價 9折 每呎僅售\$324

設備豪華

- 外牆全部玻璃低反射
- 名廠700呎快達不銹鋼電梯
- 入口大堂全部玻璃
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

怡華置業有限公司  
香港皇后大道東新豐利大廈92室  
電話：5-229102 (四線)

999  
年期



1978年完成

## 海景台

建築完成 本月入伙  
祇餘少數單位 欲購從速  
D座連車位一單位售36萬起  
B座連車位兩單位售52萬起

## 樓酒年萬喜

會總夜  
歡聯團社 筵席慶喜  
意隨俗選 樂茶午早

秘製食品  
活佛跳牆  
每日六種  
歡迎預定

由治客代上晚  
地址：二二二一號一號時尼路  
電話：二二二一、二二二五

## 沙田地王

## 海輝

## 工業中心

現貨工廠 平過港九  
交通方便 工源充足

(每單位2100餘呎)

## 特價租售

5-229162  
12-620430 (地盤)

不上每分華  
折期天類僑  
不繳二廣晚  
扣費元告報

## 北安財務有限公司

中環通卡佛大廈1101室  
電話：H259045-8  
(北安地產有限公司附屬機構)

## 93天通知存款

(未滿期提款可予93日前通知)

存期	週息
超過三個月	六厘
超過六個月	六厘半
超過九個月	七厘
超過一年半	七厘半
存滿三年	八厘

《存款由港幣五萬元起》

歡迎：地產按揭、分期付款

## 永善工業大廈

屯門工業區地王

廠房廉價出售

登報日起10天內一律95折

每呎由85元起

單位少，柱位少，四面單邊

已蓋至十樓，將于78年初完成

交通方便，門前高速公路直達本大廈

廠房可直達本大廈側面卸貨極其方便

快貨工源充足，每層只有兩間單位，

具有高速電梯三部上落方便。

歡迎參觀

洽商處：榮盛有限公司  
地址：中環德輔道中279-281號三樓  
電話：5-443071 (三線)  
地盤：12-610373

## 屯門工業區地王

廠房廉價出售

登報日起10天內一律95折

每呎由85元起

單位少，柱位少，四面單邊

已蓋至十樓，將于78年初完成

交通方便，門前高速公路直達本大廈

廠房可直達本大廈側面卸貨極其方便

快貨工源充足，每層只有兩間單位，

具有高速電梯三部上落方便。

歡迎參觀

洽商處：W.S. ESTATE (TIEN MUN) LTD.  
279-281, DES VOEUX ROAD, C.  
2ND FLOOR, HONG KONG.  
TEL: 5-443071 (3 LINES)  
12-610373

## 啟德商業大廈

德輔道中317號-319號

## 即租即用

寫字樓由 270-2000呎

舖位由 1400-1300呎

上環繁盛商業中心，面對海景

三面單邊，四正實用，鄰近

碼頭停車場，交通方便，名

廠電梯四部，管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司  
地址：中環皇后大道中廣生大廈十一樓  
電話：5-231056 德輔道中317號啟德商業大廈23樓  
電話：5-443614

## 福順樓

現貨

元朗 安樂路233地段  
(近廣福廟)

六層新式洋樓廣售

首期數仟，月供數百，快將入伙

舖面寬大，閣樓實用，合各行業

元朗新發展區，鄰近廣福廟，巴士總站。

地盤數目順常，電話：12-782076

洽商處：南豐發展有限公司

香港中環，畢打街中環大廈924室

電話：5-235235 5-243261 5-286866

詳細說明書、承索即奉

金翠苑

現貨

廣播道 N.K.I.L. 5432 地段  
(近德輔道交界)

示範單位，歡迎參觀

由 431-826呎，四面單邊，環境高雅

● 雲石大堂，外牆全鋪玻璃磚皮石

● 雲石玻璃牆

● 柚木地板，雙門「士丹」，顏色與過道紅漆具

● 真的新，電線通達各樓

● 新式防盜系統

地盤數目順常，電話：3-368372

洽商處：南豐發展有限公司

香港中環，畢打街中環大廈924室

電話：5-235235 5-243261 5-286866

詳細說明書、承索即奉

## 老合興行

廉價部

設於香港德輔道中56-58號

威寧大廈2樓

電話：5-236167 5-230314

## 特價發售

DORMEIL WAIN SHIEL 等名廠男女裝呢絨

由四折起廉售

另有大批另料特價犧牲

一年一度，欲購從速

星期日照常營業

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感冒咳嗽，故宜防咳嗽

廣拾藥久咳丸此丸係專治久咳，不論新久

利之，心胃不和，用此丸治之，立見奇效

咳嗽特多，引致喉痛，氣管中痰涎，治咳

散，力能治本，故久咳不愈，凡初咳，

久咳，咳嗽未愈，不論新久，均有奇效

夜咳，咳嗽，不論新久，均有奇效

改服廣拾藥久咳丸，立見奇效

凡久咳，不論新久，均有奇效

治咳散，均有代售，香港文咸街

治咳散，均有代售，香港文咸街

治咳散，均有代售，香港文咸街

治咳散，均有代售，香港文咸街

治咳散，均有代售，香港文咸街

## 結婚

諸親友

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

## 結婚

諸親友

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

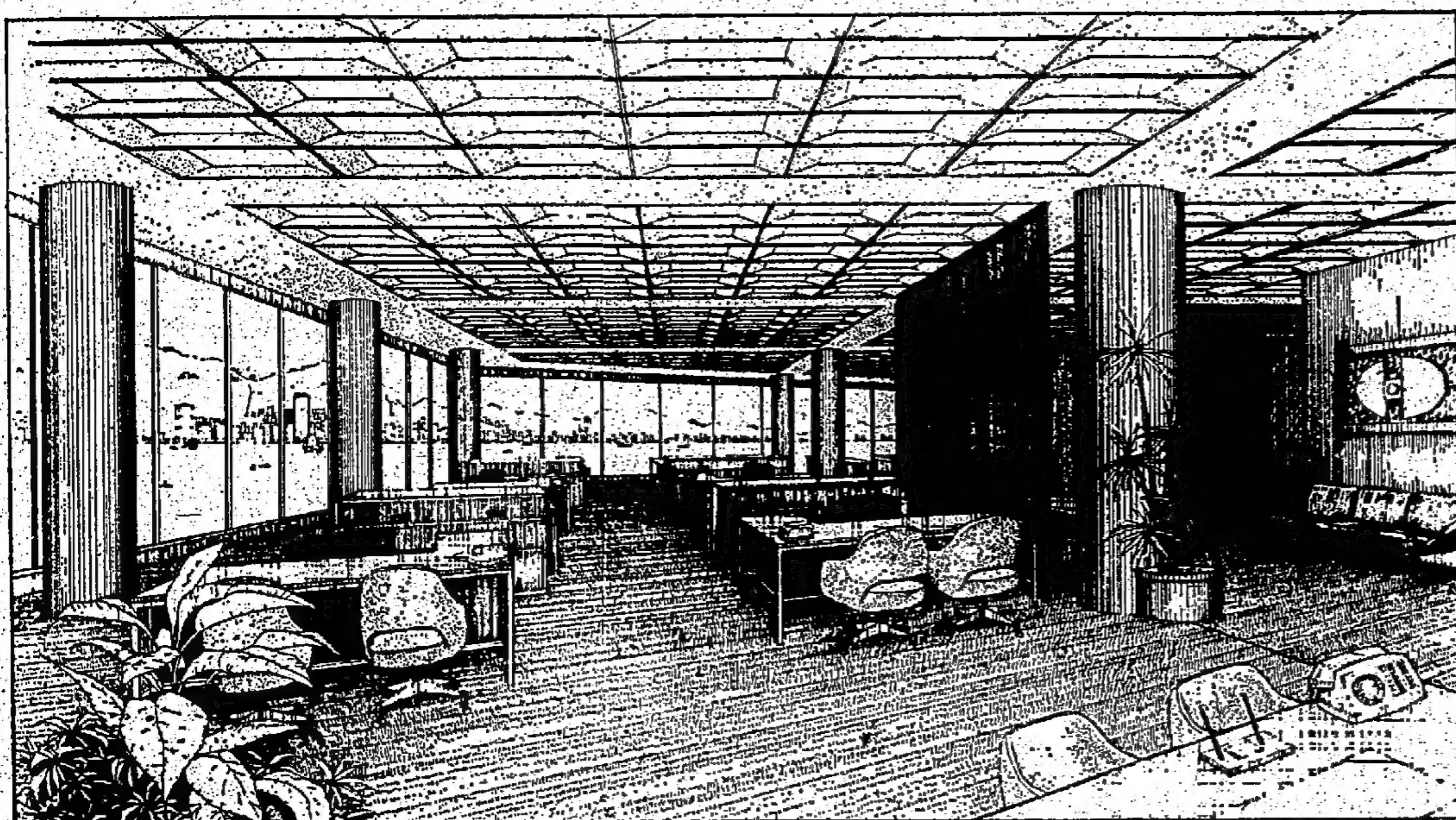
歐陽惠民

歐陽惠民

歐陽惠民

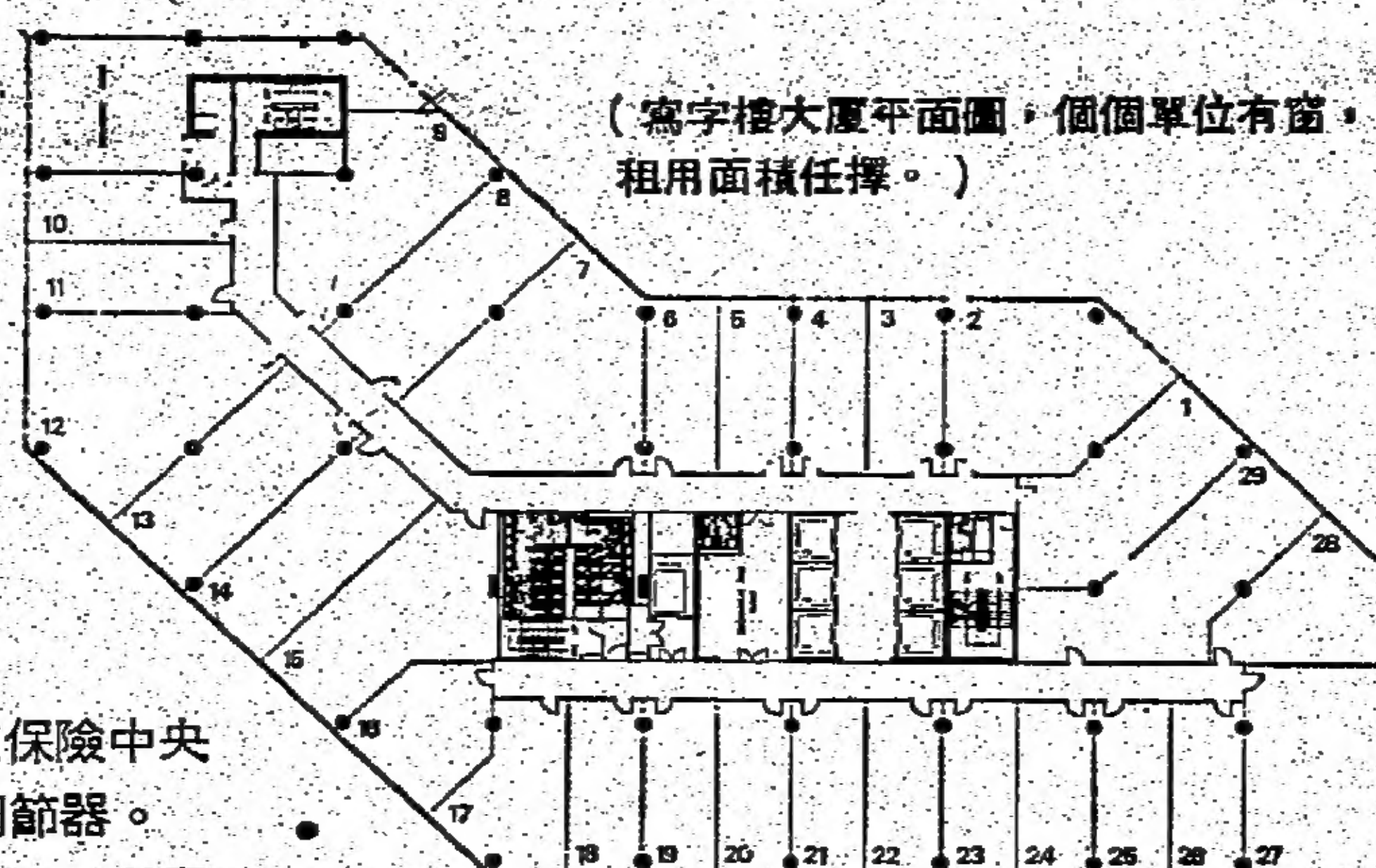


# 租用 新世界中心寫字樓 有數得計，一致話抵！



雄踞尖沙咀漆咸道海傍之「新世界中心」將於一九七八年初落成，出租之寫字樓面積達三十萬平方呎，全層或細單位租用一樣適合。租用「新世界中心」之寫字樓，優點特多，有數得計：

- 鄰近酒店，方便買家生意往來接洽。
- 停車場可泊車2000輛，上落班及賓客到訪，無車位不足之煩。
- 樓面高達11呎7½吋，走廊寬闊。
- 大廈採用最新防火、防盜裝置及雙重保險中央空氣調節系統，各單位亦裝有獨立調節器。
- 24小時管理服務，中心內有銀行、電訊、郵局、設備齊全。



租用「新世界中心」寫字樓更可免費獲得特有新設備：

- 新型美觀假天花及燈飾。
- 高貴實用百葉窗簾。
- 名貴地毯或新式地板，配合貴公司所需。

## 寫字樓現已開始招租

欲悉租用新世界中心詳情，請電新世界發展有限公司，電話：5-231056或填妥表格逕寄本公司。

地盤亦設洽租處，電話：3-669748

本人/本公司欲索取租用寫字樓資料

姓名 \_\_\_\_\_  
電話 \_\_\_\_\_  
公司名稱 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_

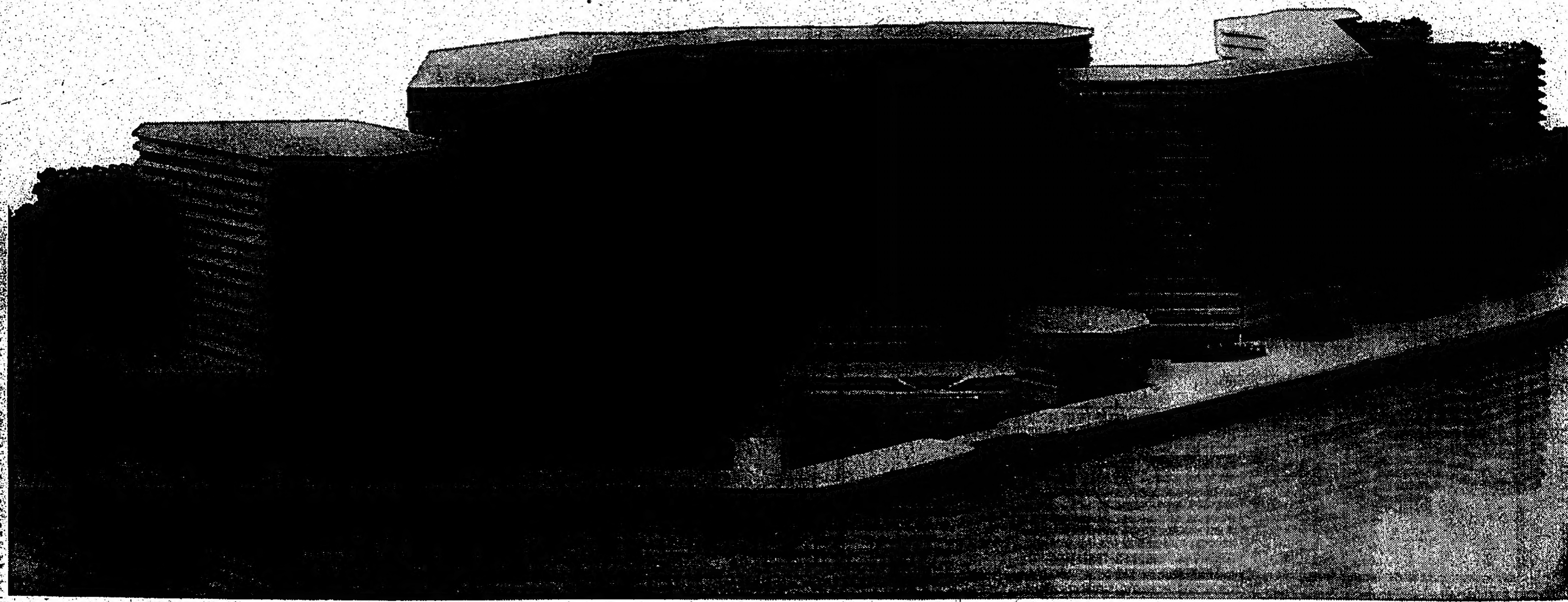


地盤特設示範單位，歡迎參觀。



新世界發展有限公司

中區皇后大道中萬年大廈十一樓 電話：5-231056





本港新聞

元朗販毒案 證人邱永棠供

其後改為睇檔日薪四十五元 牛潭尾以面教堂作掩蔽交易

【本報訊】元朗販毒案，證人邱永棠供稱，其後改為睇檔日薪四十五元，牛潭尾以面教堂作掩蔽交易。邱永棠供稱，其後改為睇檔日薪四十五元，牛潭尾以面教堂作掩蔽交易。

城寨掃毒三警涉嫌誣告 張惠儀作控方證人

供述向一男子買得白粉六十元 昨在九龍法院開審 該案今日開審昨有專家作供

【本報訊】城寨掃毒三警涉嫌誣告案，張惠儀作控方證人，供述向一男子買得白粉六十元。昨在九龍法院開審，該案今日開審昨有專家作供。

西營盤涉嫌殺子案老翁 獲警方釋放疑另有兇手

【本報訊】西營盤涉嫌殺子案老翁，獲警方釋放疑另有兇手。警方表示，該名老翁在案發後一直處於高度壓力下，現已獲釋放。

士多開抽籤 中獎二千

【本報訊】士多開抽籤，中獎二千。抽籤活動已圓滿結束，中獎金額為二千港元。

奉命收貨竟落格 男子認罪四九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪四九月。該名男子因未能按時收貨，被控以疏忽職守。

藝術中心陳列雲石炮 突然碎裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然碎裂警目擊者。警方表示，該件藝術品在展覽期間突然發生意外。

大批藍帽警出動 梭巡市面保治安

【本報訊】大批藍帽警出動，梭巡市面保治安。警方表示，為加強市面治安，已調動大批警力巡邏。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

有朋友證明出事時間與其飲茶 昨在九龍法院開審

【本報訊】女學生被強姦及劫案，受嫌青年被拘獲省釋。警方表示，該名青年已被釋放，案件仍在進一步調查中。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

法官勸晚間掃蕩小販要有忍耐 昨在九龍法院開審

【本報訊】三小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。法官在庭上勸導小販要有耐心。

拒捕毀壞警手扣 警乘霸王士 積犯青年四九月

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，警乘霸王士，積犯青年四九月。警方表示，該名青年因拒捕被控以多項罪名。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。警方表示，該起意外發生在荷李活道，一名途人受傷。

奉命收貨竟落格 男子認罪四九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪四九月。該名男子因未能按時收貨，被控以疏忽職守。

藝術中心陳列雲石炮 突然碎裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然碎裂警目擊者。警方表示，該件藝術品在展覽期間突然發生意外。

大批藍帽警出動 梭巡市面保治安

【本報訊】大批藍帽警出動，梭巡市面保治安。警方表示，為加強市面治安，已調動大批警力巡邏。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

有朋友證明出事時間與其飲茶 昨在九龍法院開審

【本報訊】女學生被強姦及劫案，受嫌青年被拘獲省釋。警方表示，該名青年已被釋放，案件仍在進一步調查中。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

法官勸晚間掃蕩小販要有忍耐 昨在九龍法院開審

【本報訊】三小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。法官在庭上勸導小販要有耐心。

拒捕毀壞警手扣 警乘霸王士 積犯青年四九月

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，警乘霸王士，積犯青年四九月。警方表示，該名青年因拒捕被控以多項罪名。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。警方表示，該起意外發生在荷李活道，一名途人受傷。

奉命收貨竟落格 男子認罪四九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪四九月。該名男子因未能按時收貨，被控以疏忽職守。

藝術中心陳列雲石炮 突然碎裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然碎裂警目擊者。警方表示，該件藝術品在展覽期間突然發生意外。

大批藍帽警出動 梭巡市面保治安

【本報訊】大批藍帽警出動，梭巡市面保治安。警方表示，為加強市面治安，已調動大批警力巡邏。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

有朋友證明出事時間與其飲茶 昨在九龍法院開審

【本報訊】女學生被強姦及劫案，受嫌青年被拘獲省釋。警方表示，該名青年已被釋放，案件仍在進一步調查中。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

法官勸晚間掃蕩小販要有忍耐 昨在九龍法院開審

【本報訊】三小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。法官在庭上勸導小販要有耐心。

拒捕毀壞警手扣 警乘霸王士 積犯青年四九月

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，警乘霸王士，積犯青年四九月。警方表示，該名青年因拒捕被控以多項罪名。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。警方表示，該起意外發生在荷李活道，一名途人受傷。

奉命收貨竟落格 男子認罪四九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪四九月。該名男子因未能按時收貨，被控以疏忽職守。

藝術中心陳列雲石炮 突然碎裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然碎裂警目擊者。警方表示，該件藝術品在展覽期間突然發生意外。

大批藍帽警出動 梭巡市面保治安

【本報訊】大批藍帽警出動，梭巡市面保治安。警方表示，為加強市面治安，已調動大批警力巡邏。

美孚新邨 第八期 百老匯街94號D座

建築面積：1,061方呎 實用面積：911方呎 售價：HK\$253,500 一成訂金：HK\$25,350 首8個月(免息) 每月付：HK\$3,170 以後144個月 每月付：HK\$2,665

美孚新邨·宜室宜家 世外桃源·風光似畫

第八期毗鄰海濱，環境優美，花園平台，幽雅怡人。置身其中，確令人心身舒泰，俗語雲：美孚新邨第八期設備更見完善：

- 海濱大型洋樓內，客廳及睡房均鋪上等地毯，氣派豪華。
- 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色浴盆，牆身鋪設花崗石磚至天花底，鏡箱、毛巾架等，設備齊全。
- 廚房內之廚櫃及壁櫃，外鍍防火膠板，並接連石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪設磁石，永久如新。

萬事達廣場會樓處 星期日及公眾假期照常營業

美孚新邨 美孚企業有限公司 售樓處：美孚新邨美孚街二十八號C地下(萬事達廣場) 電話：3-728411-4

“匯豐佐敦谷分行 今天正式開幕”

業務範圍

- 儲蓄賬戶
- 往來賬戶
- 定期存款賬戶

經理：陳廷栢 電話：3-892253/4

九龍振華道24號牛頭角下邨行政大廈

匯豐銀行



本港新聞

元朗販毒案 證人邱永棠供

其後改為睇檔日薪四十五元 牛潭尾以面教作掩蔽交易

【本報訊】元朗販毒案，證人邱永棠供稱，其後改為睇檔日薪四十五元，牛潭尾以面教作掩蔽交易。

城寨掃毒三警涉嫌誣告 張惠儀作控方證人

供述向一男子買得白粉六十元 昨由九龍城寨法庭審訊

【本報訊】九龍城寨法庭，昨午審訊一宗涉嫌誣告案，由三名警務人員，步向多市民（一男兩女）。

上水男子放火燒屋燒死妻兒 專家認為適宜審訊

該案今日開審昨有專家作供 上水男子放火燒屋燒死妻兒

【本報訊】上水男子放火燒屋燒死妻兒案，昨午由九龍城寨法庭審訊，由三名警務人員，步向多市民（一男兩女）。

西營盤涉嫌殺子案老翁 獲警方省釋疑另有兇手

獲警方省釋疑另有兇手 西營盤涉嫌殺子案老翁

【本報訊】西營盤涉嫌殺子案老翁，獲警方省釋疑另有兇手。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

有朋友證明出事時間與其飲茶 受嫌青年被拘獲省釋

【本報訊】一名女學生被強姦及劫案，受嫌青年被拘獲省釋。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

法官勸晚間掃蕩小販要有忍耐 三小販上訴請推翻原判

【本報訊】三名小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪因九月。

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

【本報訊】大批藍帽警出動，檢巡市面保安。

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然炸裂警目擊者。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

【本報訊】女學生被強姦及劫，受嫌青年被拘獲省釋。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

【本報訊】三小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪因九月。

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

【本報訊】大批藍帽警出動，檢巡市面保安。

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然炸裂警目擊者。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

女學生被強姦及劫 受嫌青年被拘獲省釋

【本報訊】女學生被強姦及劫，受嫌青年被拘獲省釋。

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

三小販上訴請推翻原判 撤部份控罪緩刑改罰款

【本報訊】三小販上訴，請推翻原判，撤部份控罪，緩刑改罰款。

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

屋頂小貓推瓦片墮下 荷李活道上傷一途人

【本報訊】屋頂小貓推瓦片墮下，荷李活道上傷一途人。

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

奉命收貨竟落格 男子認罪因九月

【本報訊】奉命收貨竟落格，男子認罪因九月。

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

大批藍帽警出動 檢巡市面保安

【本報訊】大批藍帽警出動，檢巡市面保安。

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

藝術中心陳列雲石炮 突然炸裂警目擊者

【本報訊】藝術中心陳列雲石炮，突然炸裂警目擊者。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

拒捕毀壞警手扣 拒捕毀壞警手扣

【本報訊】拒捕毀壞警手扣，拒捕毀壞警手扣。



# 本港新聞

員佐協會籌備會座談討論  
**污點証人問題**

市議員陳子鈞指出有關當局應予攷慮並謂協會成立可設基金幫助受調查者

(特訊)星嘉坡港警督察長伍經協會已經通令註冊手續不久將來可成立。

伍經協佐督察長伍經協會昨日下午三時在星嘉坡警察總局舉行年度報告。出席者有八十八人，包括警務人員、市政局議員、陳子昂及納閩一消船艇等四十六位官員。伍氏作出下列報告：

示：海峽殖民地各職人的律師有權以當事人，及獲取證人口供的供詞。何種差錯，律例則問律政司投稟請補救。

席上警務員發言指最近遭受調查，投稟請補救困難。

伍經協會指出而面追蹤一點時，陳亞亦表示：未知將來成立的稅收與司法權力的人士法律上費用。

伍氏稱：法庭是公正的，或能也有一點偏袒，在其中一些不公平之處正在改革之時，各警務人員應保持冷靜，同時亦應勸導人冷靜。

對於「兩區委員會」問題，有關方面亦有考慮之必要，或者須要一個獨立委員會處理。此間外香港警務部亦可對此問題與該區署長陳曉林、李廣蘭街坊

查之探員說精神受困擾

會理事長顏紹添、石硤堤坊會葉英傑、蘇氏宗親會歐建康人士昨晚上發言，要求支持成立警務督察協會，亦呼籲各界人士正視警務人員遭受的困難。

席間，一名曾日前身置前記大禮堂內，聲援梁榮來(廿五歲)受拘捕的警務人員現身說法。彭耀庭與梁榮來(廿五歲)，屬油蔴地工作，勤力忠實，以警務人員為懷。

加入警隊工作，始於三十一歲。他後升任偵察員。

他繼續：但今年十月十號有一晚，八十三高齡的母親因汚染有關連。並在去年十一月間，八十三高齡的祖母母逢吉日大清早往廟求取壽，希望祖父母大開酒席日，但在一天早上六時半在廟求取壽。他第二天因困倦，家人亦有怨言。

他說：家人以此對他頗有怨言，終於他單人搭車前往和記花園廣場，申請受罰調查並將其立即上堂受審。其後發覺他被誤傷警務人員，加以制止。

他最後說：相信各人能同心合力，助受罰調查的同僚，而名譽社會人士支持。

(合)

台灣漁船運來無水醋酸

船主不知情獲無罪省釋

[illegible]

石崗塌棚案沙頭角副署長供

# 觀眾扳上棚架情形危



**卒至場下全場人士**

**彼須穿便裝仍與女友協助救**

（新華社）石崗機場劫機事件調查委員會昨日續在尖沙咀處定大圍內拘訊，由沙頭角警署副署長出席傳訊，供述當晚發生意外經過，據所供稱，當晚楊某一經擄下，全場人士，所有站在其面前者，爭相分頭逃走一空。

全場經供未串押候今日繼續聆訊。

沙頭角警署副署長作傳訊，控在一九七六

在尖沙咀進行中不

洪漢清。

此後我與女友周份極高，我兩人也會開槍亂收槍聲，但是警察發覺槍聲叫我

李翠蓮，向親友言不

警界，現任沙頭角警署副署長，七月一日時半由其女友周美媛駕車途之往石崗，由太多，我所乘之汽車無法駛入變換低有摩托，我比時突然開手煞，當第一次開車跳

所見情形時場內外人來往，並無限制  
象兩在旁放置，當時場中人數約有七百人  
已發生意外，我從人頭  
之棚架已塌下，當時人  
且目擊者極多。

[illegible]

# 灣仔一小時兩劫案

天樂里兩賊藉詞租房入屋行劫  
路克道大廈電梯獨賊刦一婦

女尸主屍有詐，乃為相識。

此條：剛經從後房出屋，即被賊匪撲去身上十箇。當時主屍向人喊，賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。

昨日下午三時分，兩名匪徒，前前指上址門，表示調。

女尸主屍有詐，乃為相識。

此條：剛經從後房出屋，即被賊匪撲去身上十箇。當時主屍向人喊，賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。

昨日下午三時分，兩名匪徒，前前指上址門，表示調。

女尸主屍有詐，乃為相識。

此條：剛經從後房出屋，即被賊匪撲去身上十箇。當時主屍向人喊，賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。賊匪見房中有人，即驚慌退去。

昨日下午三時分，兩名匪徒，前前指上址門，表示調。

（特訊）一名匪徒，昨午在灣仔國家大園鋸樹口行劫一名婦逃走時遺事主高呼打劫，結果被住客捕獲，交到到場調充的警員案發於昨日下午四時卅分，一名居住灣仔洛克道三四一號國

女子年約五十餘，手挽五個月大男嬰，在差館前被一電杆樹外一名持槍劫掠的匪徒搶去。手挽五個月大男嬰，現款一百元。

劫匪得手，旋即一躍逃遁。事主王伯損失，連忙求救救護團巡至，通知差署，招請巡捕趕到現場，住家鄰里，即當奔診，彭步出外，適候差，招請巡捕趕到現場，住家鄰里，即當奔診，彭步出外，適候差，招請巡捕趕到現場，住家鄰里，即當奔診。

近住在多倫街，混亂中，適人眼。

稍後，警方接報到案查，並將受傷警匪送院醫治。(合)

一號下貨舖  
○五五  
基日教互  
週日辦發

(新聖社)  
港有年或指  
堂開成立四  
及兩月稅  
期定月稅

僑港岑氏宗親會  
下週遊海洋公園  
歡迎會員携眷友參加

(國社) 僑港 謝下鄉遊廿七號美金  
票票品類，電話三三二九七(七)  
氏宗親會加週會(六)二九七(七)  
氏宗親會加週會(六)二九七(七)

參加券每張二十元（小童照收）包括來回專車票、午餐、九龍城五五號地下大興機器廠電話三一八七六四九

車費及開帳費至本月參加  
 者已開始截止。參加  
 截止隨時參加者恕不  
 招待。定購券地點如下：  
 (一) 芳林棧：北角  
 英皇道四十五號美都餐  
 館，電話五七〇九  
 (二) 公榮棧：香港中區德輔道大  
 厦七樓，電話二二三  
 (三) 安泰：香港  
 永樂街四四四號三樓  
 永樂街四四四號三樓  
 服務部電話二四二  
 (四) 九龍：九龍新街三  
 號，電話二四二

灣仔街坊福利會  
 辦秋季新界旅  
 定廿日舉行，限額三

(特約) 灣仔街坊福利會，今年一度  
 定於本月廿十出遊，遊歷新地，將  
 南來北往之僑胞，節節地領遊  
 百人，每位收費一元，小童計，包  
 用旅遊車及通車午餐在內，前報滿者  
 再行招接並通車午餐會期開明參加。

(八) 華英九龍  
 長沙灣(八) 華英九龍  
 赴粵，索等

該會今次舉辦集體旅行爲增加熱鬧  
有辜選抽獎以助雅興，並推定副會長伍  
頭像，凡無答、梁孔泉、黎國金、夏國

、梁蒼、許日初爲領隊，張應榮、張天強爲執行委員，負責旅行，沿途一切費

險

逃走  
人裹傷止血  
出聲喊叫：「亂來，可太近  
險及如此下去，危險成  
個。」因此我們商議改  
見他是警官而女士亦  
同維持秩序，但因我認

# 世

要過去，見到左右兩邊  
會有若干。我無從估計

人士站在我之前面者相

道謝處，見燈光晃動而

再死時，驚得受傷傷人

被圍毆住，我協助若干

起來求救護衛者去醫

亦參加救護止血。

於救助因為傷者停止上。

一條熱線電話，以

至安全。

警方始終祇有手本人，

止在燒焦調查員與巡邏

太平地氈敵  
大減價

每日上午十時至  
下午六時  
接受個人支票  
請附身份証明

九月四日起

大  
701 P.M.C.  
辛

香港地氈製造廠有限公司

單日 報言者七海旅行團盛大青島

# 碧麗新姿環島遊

**新路線**

**八大特點\*全新內容**

①乘冷氣車遊港島 ②碧瑤灣瞻賞洋房  
③翡翠宮下午茶點 ④觀香港大學校園  
⑤遊赤柱大潭水塘 ⑥賞第二代歌舞團  
⑦碧麗宮翅席晚宴 ⑧幸運抽獎禮物多

日期 11月6日(星期日)下午一時半至七時半

**實用** A組：\$65(包括環島遊) 總領隊：黃思濤  
B組：\$50(不包括環島) 節目豐富·老幼咸宜

**四海旅運有限公司**  
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

灣仔港區內各  
區內各

(國際社) 灣仔  
推廣區內換裝暴力犯  
罪傳會區內已於前晚  
將有灣仔民主派主在  
區內各處商場及區內  
會館中，各處出動  
一位學生代表參加以  
暴力犯(行)，各代表  
過十分鐘，最後評選  
內員，教育司署代表  
多處及提供與有關部  
之學校及學生代表，  
各參與學校亦可獲

為罪委會辦中學參加

政區政罪罪委會為進步  
民特務辦為演劇比賽，出  
三間中學士平士，轉行警民  
一至義決區區各中學派  
活演劇演一如何獲  
以學習教育，每人不得超  
將把包控區區政罪委會  
香港港區警督及區  
作由選治或獲或舉行  
二十日，獲得延至季  
分別獲獎及紀念品。

頭獎派彩  
\$157,380



六合彩第 86/77 期  
中獎號碼：8, 14, 16, 18, 22, 28 特別號碼：30  
下次攪珠日期十一月四日星期五。  
今日下午八時前在各局會場外投注處  
接受投注。

香港獎券管理局

**體育事務處**

**聯合時活動**

至於陸隊活動，有在各區舉行的籃球、足球、排球等。如排、足球及棒球訓練班等。

**其他** 則有在黃竹坑和石籬貝水塘區舉行的越野賽，獨木舟訓練及石岐洲湖釣等。

各界人士欲知上各項活動詳情者，可向各區行政司署各分處、新市政務處及康樂體育處十七個分區辦事處索取活動項目表，亦可於下月舉行。

事務處將分別寄詢。

得獎號碼：〇三〇

香港四區

中區： 五十四  
五十七  
五十八  
南區： 五十五  
五十六  
五十七  
五十八

三區：二二二（內碼）〇〇  
四區：二二二（內碼）〇〇

真銀： 五十七  
五十八  
五十九  
六〇  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

油地草：三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

優勝獎品

九龍東三區	
觀塘區一	三一
六二三	
黃大仙區一	三一
九五七	
九龍城區一	三一
八五〇〇	
新界分七區	
元朗區一	一二
○四二六一(內核)	
荃灣區一	一一
○四三六一	
離島一	一五
二二三	
沙田區一	一一
一〇七一	
大埔區一	一一
六四三三	
屯門區一	三一
○一二七	
西貢區一	三一
三七七	

**大減價**

空運抵港 大批名牌恤令 獨家  
名廠高級絨料

種類齊全，款式新  
一律特價

各種男女零料，

**FSC** 福興呢絨(香港)有限公司

[illegible]

**紫荊花小姐選舉**

**十日在希爾頓舉行**

大型聚會佳婿女權誌新女性畫報為慶祝十二週年紀念，特與富麗佳舍合辦一九七七年度香港紫荊花小姐選美大會。大會主辦機構經過周列之後，所有入選佳麗均於本月五日（星期日）招待會接見記者，發表簡短之談話。本月十日下午八時在希爾頓酒店大舞廳舉行議決案，當晚選出紫荊花小姐冠、亞、季軍，友誼小姐及樂善小姐，並邀請兩名流及証實團代表參加是員評判。五位入選佳麗除獲得大會選出之名貴禮物外，並可獲得梅蘭芳先生主持聯威影業公司三萬演員合同。

該大會由本港各大公司贊助舉行，贊助人包括：英皇鐘錶珠寶公司、佳麗化妝精品公司、歐化餐服公司、仙感雅容樓美容院、LEI GUA LA。獎品資助：寶廣來公司、振源記公司、沙樂美香水、滿發國際藥館、希爾頓酒店、源和洋行。



**30週年紀念**

售 銀貂毛恤令  
銀貂毛茄士咩幼毛混織  
歡迎選購  
售  
計成本傾銷

**公司** 香港大道中，中建大廈地下  
電話：5-224872, 5-238602





# 中國文學 (五)

黎曉明 雲煥珍 韓非

## (一) 韓非和他的思想

韓非是戰國末期的思想家，他繼承了法家思想，主張法治。他的思想對後世的影響很大。他認為，君主應該用法律來治理國家，而不是用道德。他還主張，君主應該用權術來控制臣子。他的思想在當時是非常先進的，但後來卻被認為是「法家」的代表人物。

## (二) 韓非散文的特色

韓非的散文具有濃厚的法家色彩。他的文章邏輯嚴密，論證有力。他常用比喻和寓言來闡述自己的觀點。他的文章語言簡潔，句式整齊。他的散文對後世的影響很大，被認為是法家思想的集大成者。

有美善而無德之君子，必為新聖笑矣。是以聖人不察於德，而察於才。才者，德之末者也。故君子必先其才而後其德。德者，才之末者也。故君子必先其德而後其才。此韓非對韓非的批評。

## (三) 後人對韓非的批評

韓非的散文雖然具有濃厚的法家色彩，但也受到後人的批評。有人認為，他的文章過於陰險，缺乏人情味。有人認為，他的思想過於極端，缺乏包容性。但也有人認為，他的文章具有強烈的現實感，對當時的社會有深刻的批判。

## (四) 說難分析

《說難》是韓非的一篇文章，主要論述了臣子在進言時所遇到的困難。文章指出，臣子在進言時，往往會遇到君主的猜忌和排斥。因此，臣子在進言時，必須要注意自己的言辭和態度，以免引起君主的反感。文章還指出，臣子在進言時，還要注意自己的利益，以免在進言後，自己的利益受到損害。

游說之士，其心術而用不同的方法去說。其心術，即指其說辭的動機。其用不同的方法，即指其說辭的語言和形式。游說之士的動機，往往是不純正的。他們往往是為了自己的利益而說，而不是為了君主的利益而說。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其動機，以免受到其欺騙。

## (五) 游說之士的心術

游說之士的心術，是指他們在進言時所採用的各種手段。這些手段包括：奉承、諂媚、威脅、利誘等。游說之士往往會根據君主的性格和喜好，選擇不同的手段。他們會利用君主的弱點，來達到自己的目的。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其心術，以免受到其欺騙。

誤會他是畏怯懦弱的人。15.說士之說，其心術而用不同的方法去說。其心術，即指其說辭的動機。其用不同的方法，即指其說辭的語言和形式。游說之士的動機，往往是不純正的。他們往往是為了自己的利益而說，而不是為了君主的利益而說。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其動機，以免受到其欺騙。

## (六) 游說之士的動機

游說之士的動機，是指他們在進言時所追求的目的。游說之士的動機，往往是不純正的。他們往往是為了自己的利益而說，而不是為了君主的利益而說。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其動機，以免受到其欺騙。

都是畏怯懦弱的人。15.說士之說，其心術而用不同的方法去說。其心術，即指其說辭的動機。其用不同的方法，即指其說辭的語言和形式。游說之士的動機，往往是不純正的。他們往往是為了自己的利益而說，而不是為了君主的利益而說。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其動機，以免受到其欺騙。

## (七) 游說之士的語言

游說之士的語言，是指他們在進言時所使用的語言。游說之士的語言，往往具有強烈的煽動性。他們會利用各種修辭手法，來吸引君主的注意力。他們會利用君主的心理弱點，來達到自己的目的。因此，君主在聽取游說之士的意見時，必須要注意其語言，以免受到其欺騙。

### 各區康體活動

九龍城區：九龍城區康樂委員會將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍城區康樂中心舉行「九龍城區康樂活動」。

深水埗區：深水埗區康樂委員會將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在深水埗區康樂中心舉行「深水埗區康樂活動」。

九龍新區：九龍新區康樂委員會將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍新區康樂中心舉行「九龍新區康樂活動」。

### 昨日花墟甲組賽事平淡

昨日（廿九日）花墟甲組賽事，由於天氣不佳，賽況平淡。各組別比賽結果如下：

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	張國強	李國強	王國強
女子組	陳國強	黃國強	趙國強

### 九龍小總裁判隊

九龍小總裁判隊將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍小總裁判隊舉行「九龍小總裁判隊」。

### 今日甲組足球聯賽

今日（三十日）甲組足球聯賽，將於下午三時三十分在九龍體育館舉行。比賽雙方為：九龍隊對陣香港隊。

### 體育

今日甲組足球聯賽，將於下午三時三十分在九龍體育館舉行。比賽雙方為：九龍隊對陣香港隊。

### 網球迷注意：精英賽門券已於謀得利及美家公開預售

十一月八日至十三日，高露潔——香港網球賽，將於維多利亞公園舉行。門券已於謀得利及美家公開預售。

### 九龍小總裁判隊

九龍小總裁判隊將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍小總裁判隊舉行「九龍小總裁判隊」。

### 今日甲組足球聯賽

今日（三十日）甲組足球聯賽，將於下午三時三十分在九龍體育館舉行。比賽雙方為：九龍隊對陣香港隊。

### 參加亞洲籃球賽

九龍隊將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍體育館舉行「參加亞洲籃球賽」。

### 今日秩序豐富

今日（三十日）甲組足球聯賽，將於下午三時三十分在九龍體育館舉行。比賽雙方為：九龍隊對陣香港隊。

### 恒生五屆籃球賽

恒生五屆籃球賽，將於本月四日（星期日）下午二時至四時，在九龍體育館舉行。比賽雙方為：恒生隊對陣五屆隊。



# 本港新聞

## 彌敦道四幢大廈受地鐵工程影響

# 裂縫續擴大 住客極不安

### 組成臨時委員會向地鐵提交涉 四項要求須購樓宇保險

【本報訊】彌敦道四幢大廈，因地鐵工程影響，裂縫繼續擴大，住客極不安。四幢大廈業主，已組成臨時委員會，向地鐵公司提出交涉，要求購樓宇保險。

該委員會表示，地鐵公司在彌敦道興建地鐵工程，對四幢大廈造成嚴重影響。裂縫不斷擴大，住客感到極大不安。委員會要求地鐵公司採取緊急措施，並購樓宇保險，以保障住客安全。

## 公共援助老弱傷殘津貼 全港現有七萬餘人受惠 收入不足家庭均可提出申請

【本報訊】公共援助老弱傷殘津貼，全港現有七萬餘人受惠。收入不足家庭均可提出申請。

七口之家最高月領入百餘元。申請人須符合以下條件：(一)年滿六十歲或患有殘疾；(二)每月收入不足一百元；(三)在香港居住。

## 兩幫海員 大打出手

【本報訊】兩幫海員，因爭奪碼頭，大打出手。警方已介入調解。

## 地鐵公司表示 早已購有保險

【本報訊】地鐵公司表示，早已購有保險，以保障工程安全。

## 市局推行清潔運動 目標指向街市小販

【本報訊】市局推行清潔運動，目標指向街市小販。要求小販保持攤位整潔。

## 大廈傾斜惶恐不安

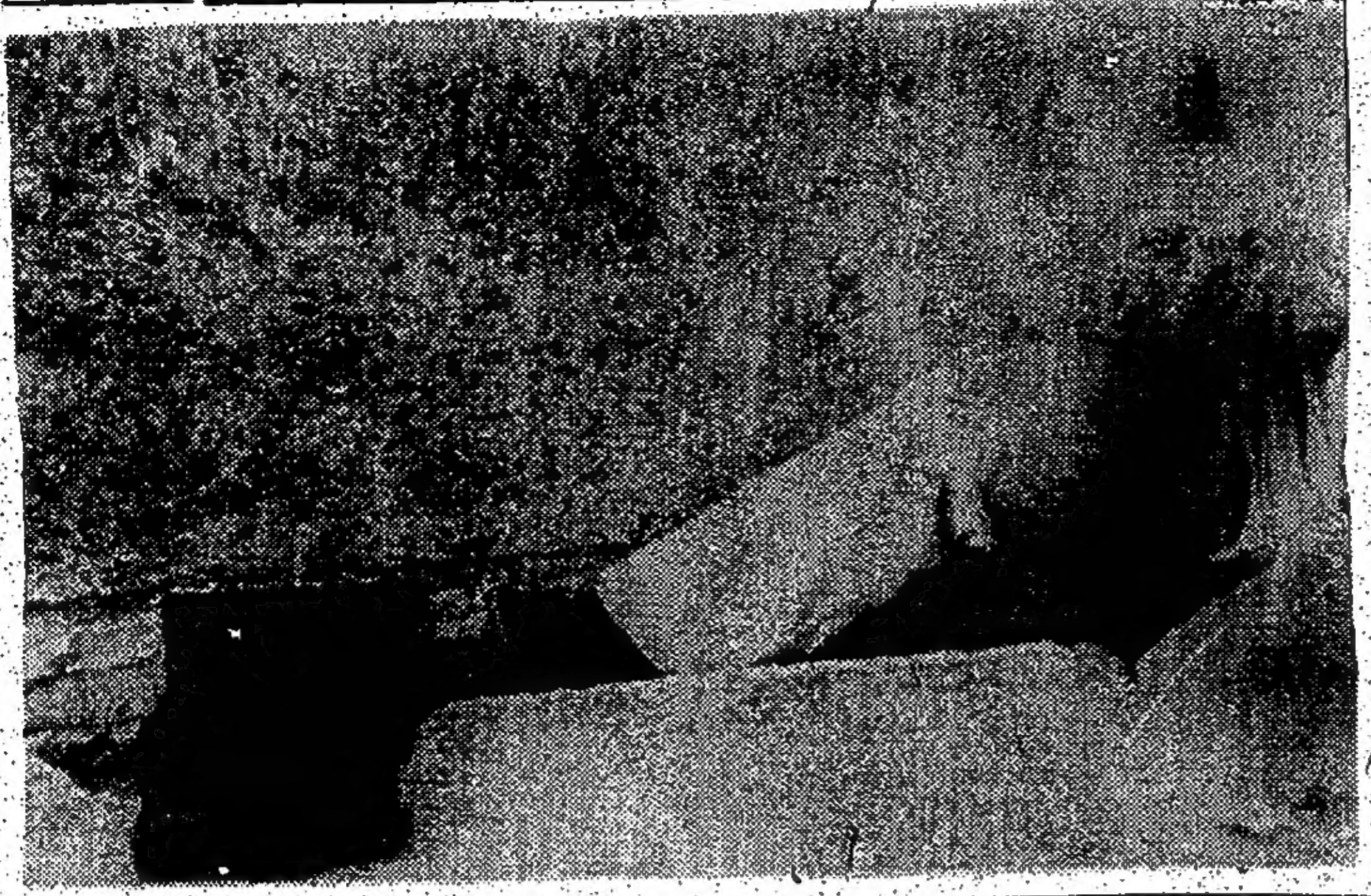
【本報訊】大廈傾斜，居民惶恐不安。有關部門已採取緊急措施。

## 小評

有關大廈傾斜問題，有關部門應加強監管，確保居民安全。

### 六合彩兩票中頭獎 每票派十五萬

【本報訊】六合彩兩票中頭獎，每票派十五萬。



督憲府舉行授勳典禮

### 督憲府舉行授勳典禮 四十九名官員領勳銜獎章

【本報訊】督憲府舉行授勳典禮，四十九名官員領勳銜獎章。

## 開業十七週年紀念

本公司開業至今，已屆滿十七週年。歷蒙各界人士垂青愛護，感荷至深。茲為答謝起見，特舉行週年紀念活動。

### 顧客至上 服務第一

之一貫信條，竭盡所能，貢獻最佳之服務，并盼各界人士賜予指教，俾得循循改進，至深感幸。

### 幸運抽獎

特別幸運獎十七名，獎品豐富。凡在本月八日前，光顧滿三十元，即可參加抽獎。

### 特價品

日本女裝衫褲、日本女裝半裙、日本男裝襯衫、日本男裝西褲。特價優惠，歡迎選購。

### 折價品

英國FINTEX、SCABAL男裝西裝、法國名廠西裝、日本名廠西裝。折價優惠，歡迎選購。

### 特價品

質美價廉，種類繁多，恕未盡錄。

### 日本岩手縣物產即賣展

今日上午十時二十分開幕。展出各種日本名產，歡迎參觀。

### 展覽種類

農產水產食物、特式罐頭食品、民間藝術品、室內裝飾品。種類繁多，歡迎選購。

### 香港大丸

地址：新加坡大馬路。電話：2211(20線)。



# 本港新聞

## 勞工處考慮設小組研究 重整勞工賠償

【本報訊】勞工處正考慮設一工作小組，研究如何重整勞工賠償制度，以確保勞工在意外受傷或患病時，能獲得合理的賠償。勞工處發言人表示，目前勞工賠償制度存在不少漏洞，例如賠償金額不足、申請程序繁瑣等，因此有必要進行全面檢討。

## 禁製造及零售商人 作誇大或不確宣傳

【本報訊】消費者委員會建議政府立法，禁止製造及零售商人作誇大或不確宣傳。消委會表示，目前市場上許多產品廣告存在虛假宣傳，嚴重損害消費者利益，因此建議政府加強監管，並對違規商家進行處罰。

### 讀者論壇

#### 倡議興建孔子銅像並展開學術研究

【本報訊】中外一致推崇孔子，在世界各國已成為崇奉的對象。在港僑胞亦多推崇孔子，並有倡議在港興建孔子銅像，以弘揚中華文化。此外，亦有學者建議展開有關孔子的學術研究，以促進中西文化交流。

#### 呼籲立例禁止在部份公共場所吸煙

【本報訊】衛生局呼籲立法禁止在部份公共場所吸煙，以保障公眾健康。衛生局表示，目前吸煙對非吸煙者的健康造成嚴重威脅，特別是對兒童和老人，因此建議政府立法限制在室內公共場所吸煙。

#### 以現身說法方式宣傳防止暴力罪行

【本報訊】警方建議以現身說法方式宣傳防止暴力罪行，提高市民防範意識。警方表示，目前暴力罪行有上升趨勢，市民應提高警覺，並學習基本的防身技巧。警方建議邀請一些曾受過暴力侵害的市民現身說法，分享他們的經歷和防範方法。

## 新市鎮工廠對工人需求殷切 房屋署計劃大興郵 機關位作工人宿舍

【本報訊】新市鎮工廠對工人需求殷切，房屋署計劃大興郵局舊址，將其改建為工人宿舍。房屋署表示，新市鎮工廠林立，工人數量增加，對宿舍的需求日益迫切。郵局舊址位於交通便利之處，改建為宿舍可方便工人上下班。

## 港幣保持堅強地位 各國應付通脹會計設計特殊項目

【本報訊】港幣保持堅強地位，各國應付通脹會計設計特殊項目。香港金融管理局表示，港幣匯價穩定，顯示香港金融體系健全。同時，各國為應付通脹，紛紛設計特殊的會計項目，以準確反映經濟狀況。

## 本港通貨膨脹輕微 各國應付通脹會計設計特殊項目

【本報訊】本港通貨膨脹輕微，各國應付通脹會計設計特殊項目。統計局表示，本港通脹率維持在低水平，顯示物價穩定。各國為應付通脹，紛紛設計特殊的會計項目，以準確反映經濟狀況。



香港明愛 (九七七年慈善籌款晚會)

中獎名次	中獎號碼	獎金
1ST	0617689	100萬元
2ND	0576431	10萬元
3RD	1065968	1萬元
4TH	0265094	5千元
5TH	1068285	2千元
6TH	0319886	1千元
7TH	0404301	500元
8TH	0272404	200元
9TH	1350037	100元

拍賣大幫酸枝、柚木、紅木傢俬及各類家庭用品，全新魚竿、彩色及黑白電視、防盜閉路電視、鍍金餐具、銀器、首飾、擺件、公文箱、及百科全書等廣告。

休班警員 (街頭被劫) 一名警員在街頭被劫，損失財物。警方呼籲市民提供線索。

送院不治死因未明 一名男子在街頭被毆，送院後不治。死因尚未明。

拍賣名貴郵票 一批名貴郵票即將拍賣，歡迎參加。

離職啟事 本人因故離職，特此啟事。

離職啟事 本人因故離職，特此啟事。

滿輝大廈 (香港) 召開業主大會通告 滿輝大廈業主大會將於近日召開，請業主準時出席。

## 香港最高法院 原訟法庭 一九七七年第三三三號案

原告人：SANK OF AMERICA NATIONAL TRUST & SAVINGS ASSOCIATION  
被告：STEPHEN FUNG CHU SUN ALSO KNOWN AS SUN FUNG CHU  
AS YIP YUEN CHING (AKA SUN)

被告：MRS. STEPHEN FUNG CHU SUN ALSO KNOWN AS FUNG CHU SUN ALSO KNOWN AS YIP YUEN CHING (AKA SUN)  
AS YIP YUEN CHING (AKA SUN)

原告人：SANK OF AMERICA NATIONAL TRUST & SAVINGS ASSOCIATION  
被告：STEPHEN FUNG CHU SUN ALSO KNOWN AS SUN FUNG CHU  
AS YIP YUEN CHING (AKA SUN)

原告人：SANK OF AMERICA NATIONAL TRUST & SAVINGS ASSOCIATION  
被告：STEPHEN FUNG CHU SUN ALSO KNOWN AS SUN FUNG CHU  
AS YIP YUEN CHING (AKA SUN)

## 先施有限公司開派股息通告

本公司訂於十一月一日開派一九七六年度股息，凡我股東請到本公司總行領取股息收據，依照印鑑簽字或蓋章領收，特此通告。

## 駐場工程師

某大建築發展機構聘駐場工程師一名，應徵者須持有土木工程學位或結構工程學位，為英國土木工程師協會或英國結構工程師協會會員，具五年有關工作經驗，薪酬視學歷及經驗而定。有意者請將中英文履歷各一份寄至本報轉交，人事經理收。所有來函，絕對守密。

## 誠徵地產

某置業發展集團，誠徵港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341，5-265342馮先生或何先生洽。

## 香港政府公佈

關於公家領地土地事宜，香港政府公佈相關規定，包括土地用途、建築限制等。

## 通告

關於某項工程之通告，請相關單位及人員注意。

## 先室何氏夫人之喪於一九七七年十一月

先室何氏夫人之喪於一九七七年十一月二日在九龍殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，存均感戴，此鳴。











毛舜筠紮得最快

娛樂圈



王羽研究歷代槍械  
非因打架只爲拍

[illegible]

王鍾曰捱夜捱  
一日七杯咖啡

牛牛頓頭顱也還那樣，你看我牛牛頓本來就是那樣。幾分鐘前，但主顧目不暇給的價錢，多時受着你的讚美，世故了。

他愛着你們：「你們爲我和阿蘭在一起，受了我不影響，常常跟着他跑，你就不必不知，阿蘭那樣的沉淪，不願說話。」

「又，我心想，即使僕人還有希望，一定是明白爲什麼寒氣吐出來使我永遠寒冷的。」

金像女星仙蒂丹妮絲  
慨嘆電影圈太過現實

不如此便光亮，是屬李的角色，還是爲了與李東原扮相合，官銀和東原扮相合，那時，他是女主角，東尼說是主角，但今天，東尼是，李東原行兇，像葉後，荷里活找我的，我演了兩片，主，我演了兩片，大牌在新劇《黑色報告》中演「本外國



吳宇森萬事俱備

**日間開驚險喜劇**

王羽新片週末午夜場  
神拳戰快槍手有文章

**顯影 心聲**

肖白濱的《神鞭》大戲院（五日）

自開演以來，《神鞭》大戲院（五日）在港獲極大公開讚許。因此，看過該片的人還多，有人「在電影院門口開口說：『王羽有無新片，會再出這樣一個片子』」。

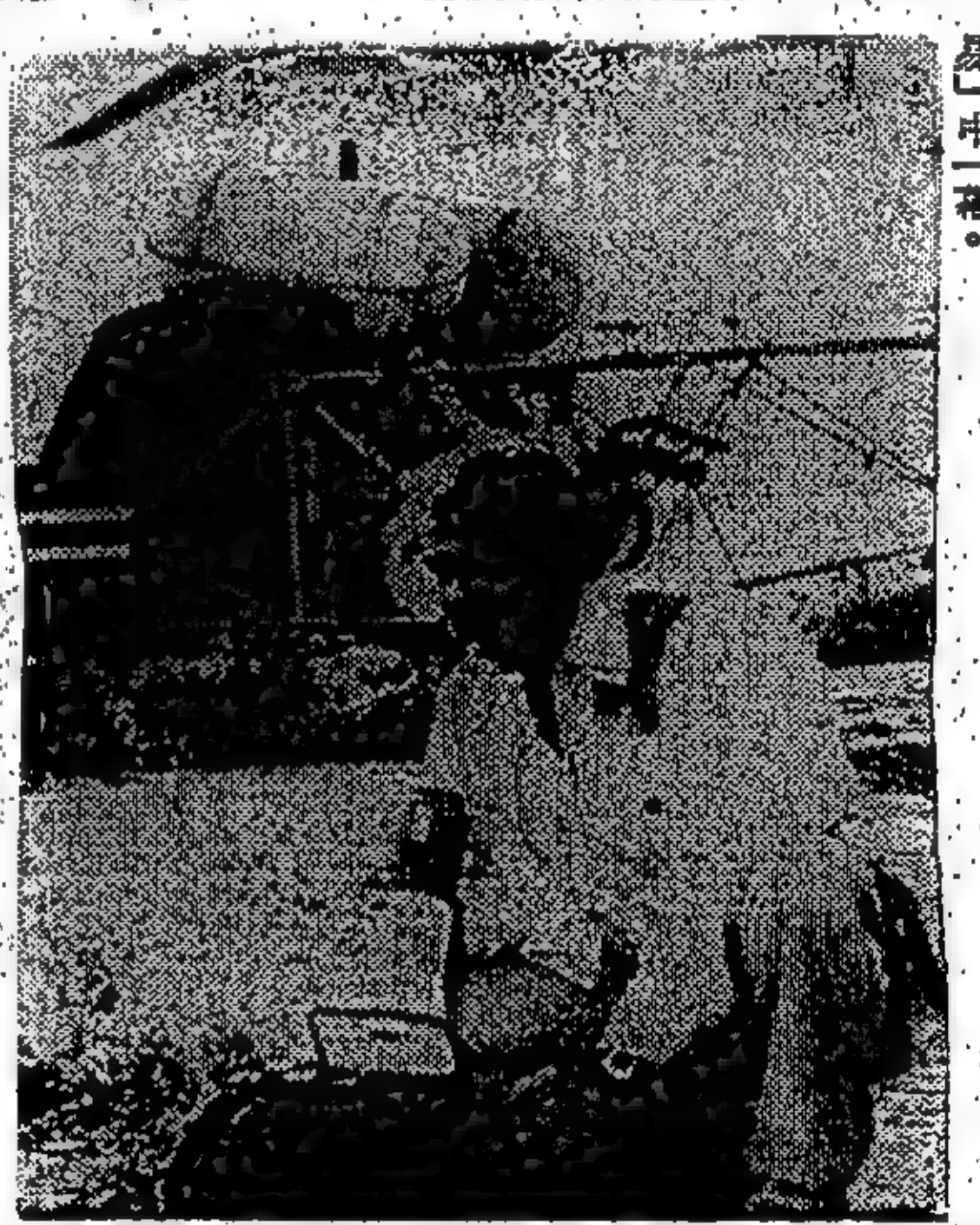
有想法的人不會覺其少，因為《神鞭》和《龍虎風雲》已有內幕案，何況還說得快快，金銀閃閃。

王羽與《龍虎風雲》的記者，再想說：「就有可說」。

他沒有立即回答，過了一會，他終於還是說了。

「這是一個很難解答的問題，不錯，在案卷合下，神鞭竟給拍得打不過人的，比拳在多的地方，或者手指一勾，勝負便分了。但是他在另外地方，比如拳在多的地方，或者手指方距離近，則勝誰誰，王羽就打過知道了。」王羽說，這片的啟發對於片名有全案的交代，不覺的拍案了。

王羽說也有道理，許多事情都是如此，王羽既然用《片名》，又有辦法，當然他擁有全部的解題。據王羽說：「神鞭片是清朝習武家，一個俠士，管教人快拳手，並王羽，一劇片是清朝習武家，」



陳曼娜鹿鼎記演陳圓圓  
黑色報告本月五日開  
傳陳家蓀經已辭職無

主  
先

陳奕鳳曾是腰的力  
揮的女星，年前臨演出  
來結婚，生子有一段時間  
粉相俏麗，演技亦係是功

在劇中飾演一位外國記者，徐育宏則演香港派駐的駐港代表，故事從黃錦棠無意中揭發了蔡振，則數。

△由陳家慈教導，蕭芳芳主持的「點止收靚爭的節目」，觀衆人數頗長，長篇電視劇「家說家慶功」，陳家慈與芳芳及曾在該節目中均有出席。

從可靠消息透露：陳家慈已向無線辭職，暫獲樂道。但記者昨日訪問他，陳家慈卻欲也不否認。因為陳家慈的辭職，亦有傳說他

止，含含糊糊，既不承認，  
又會轉投蔡和平的廣告公司。

目前仍是謎。  
也沒有很大的發展。再加  
人估計，陳家揚赴美加唸  
公司銷假今晚重新亮相，  
讓他演出，波叔又得慶慶

# 十大影劇電視明星 投票選舉即日開

選舉，現已開始投票。粵工黨派員於一九七七年度十大選舉中，獲選為該黨總幹事。該黨主席陳振賢，選出其副黨魁。

投票表格分刊於華僑晚報及華僑日報。投票讀者可將表格剪下填妥後，投寄或交與各區活字館轉遞。華僑晚報附設選舉之對象，提名填入表內。郵寄或交與各區活字館轉遞。詳情註明「六八明星選舉」等號。

其他社團辦法，請參閱晚報。投票由十二月一日開始至十一月

[illegible]

**欄專售租房地產樓房**

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元  
 七寸位 (限排二格高) 六十元

◀ 每日下午五時截稿 ▶

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583，中區公處5-231637，旺角辦事處5-8407

### 尖沙咀旺舖出租

廣東道海洋中心對面  
旺舖兩間，相連出租  
下月入伙，每間實用  
面積 970 平方呎  
適宜銀行，旅遊業等

**簡福鈺特許測量師行**  
6-251288 6-251289

### 山勝洋樓

跑馬地山村道18-20號  
平通跑馬地  
每單位750呎

高尚洋樓 兩廳兩房  
特價八五 二成入伙  
15年付款 平過交租

電話：6-339182 6-730750 (地盤)

### 現貨 商業單位及 旺舖廉售

葵涌 昌榮樓二樓商業504呎  
石崗大廟街

葵光輝園近青山山道 二樓商業5000呎  
清 及葵涌大道口 另舖位4百餘呎

土瓜灣 昌興大廈二樓商業4270呎  
下鄉道26-30A號

合商 超級市場 酒樓、學校 寫字樓、快餐 及社團會所

電話：5-231840 5-229847

### 銀鑽中心大廈

大嶼山 梅窩碼頭  
旺舖二間  
酒樓萬呎  
特價租售

洽詢處：明方財務有限公司、六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六樓 電話：5-252497 5-252557

### 利安工業大廈

觀塘碼頭道拾號  
觀塘內地段一五五號  
宜地地王，交通方便  
樓身特高，光線充足  
每層一伙，獨立門戶  
設備齊全

榮達置業有限公司  
香港大道中313號地下  
電話：H-431338 H-431337  
地盤：K-890035

### 特價平樓

北角區：七姊妹道20號低四層 1,200呎 30萬  
牛山區：羅便臣道96號向南 1,000呎 25萬

因事離港無租約可交吉 請電 5-241758李治

### 中區寫字樓出租

德忌利士街58-62號  
協興大廈四樓  
面積六百餘呎  
洽租電話5-257111彭榮

### 中區 大廈寫字樓

三百餘呎、廉租  
七百餘呎

德輔道中砵街街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H 244133內綫223或224  
香港華人銀行租務部洽

### 商業樓宇出租

①永吉街住宅或商業全層七百餘呎租廉  
②堅尼地城商業區旺舖出租，四百呎至七百餘呎  
③中區寫字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊全

洽租電話：H-249311

### 九龍青山道470號

樓上住宅 一廳兩房  
尚餘數伙 首期三  
歡迎參觀 月供七  
下月入伙 千過交  
平過交

珠仲企業有限公司 5-6447  
或輔道中151號環球大廈306

### 德士古(商業)大廈

灣仔軒尼詩道268號 2220呎  
售 \$ 599,500起  
冷氣設備齊全 恆隆 5-795128

### 香港仔廠王租售

黃竹坑道四十號新建最新型實業工業大廈四  
樓A及B, 640呎單邊有騎樓及車位適合高級  
工業及其他行業寫字樓貨倉之用有意者請至  
上址或電5-458080余，梁治。

### 寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓  
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000  
電話：5-453357

### 本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大

### 寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓  
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000  
電話：5-453357



# 教協函兩局議員秘書處 指教署「隱瞞真相」 要求翻查有關檔案

## 證明雙方過去達成協議 保證資小教師不因縮班失業

【本報訊】香港教育協會秘書長林漢達，昨日致函教育局及教育委員會秘書處，指責當局在處理小學教師縮班問題上，隱瞞真相，要求當局翻查有關檔案，以證明雙方過去曾達成協議，保證資小教師不因縮班而失業。

林漢達在信中指出，教育當局在處理縮班問題時，一直隱瞞真相，並未與教協進行充分溝通。他要求當局翻查有關檔案，以證明雙方過去曾達成協議，保證資小教師不因縮班而失業。

# 明年中學會考 自修生報考明日截止

【本報訊】明年中學會考，自修生報考日期已定於明日（九月二十二日）截止。報考時間為上午九時至下午六時。報考地點為各區教育局辦事處。

# 聖雅各義務導師 參加空軍義務導師

【本報訊】聖雅各義務導師，昨日參加了空軍義務導師的訓練。訓練內容包括導航、通訊及導引等。聖雅各義務導師表示，他們將繼續為空軍提供義務服務。

### 中大週末開放兩天

#### 公開介紹大學生活

【本報訊】香港中文大學將於本週末（九月二十三日及二十四日）向公眾開放，公開介紹大學生活。開放時間為上午九時至下午六時。開放地點為中大圖書館及學生會。

日期	時間	地點
九月二十三日	上午九時至下午六時	中大圖書館
九月二十四日	上午九時至下午六時	中大學生會

# 中大週末開放兩天

【本報訊】香港中文大學將於本週末（九月二十三日及二十四日）向公眾開放，公開介紹大學生活。開放時間為上午九時至下午六時。開放地點為中大圖書館及學生會。

# 六成初中不再升學

【本報訊】根據最新的調查，六成的初中畢業生不再升學。這反映了社會對職業教育的重視，以及學生對升學壓力的減輕。

# 適應學生不同需求

【本報訊】教育當局正考慮如何適應學生的不同需求，以提供更全面的教育。這包括加強職業教育，以及提供更多的升學機會。

### 職業資料展

#### 本月廿五日舉行揭幕禮

【本報訊】職業資料展將於本月廿五日（九月二十五日）舉行揭幕禮。展覽內容豐富，包括各種職業的介紹及實地操作。展覽時間為上午九時至下午六時。展覽地點為中大圖書館。

日期	時間	地點
九月二十五日	上午九時至下午六時	中大圖書館

# 職業資料展

【本報訊】職業資料展將於本月廿五日（九月二十五日）舉行揭幕禮。展覽內容豐富，包括各種職業的介紹及實地操作。展覽時間為上午九時至下午六時。展覽地點為中大圖書館。

# 學能出版社出版

【本報訊】學能出版社近日出版了多本新書，內容涵蓋文學、歷史及科學等領域。這些新書將為讀者提供更多的知識及啟發。

# 箱運有限公司

【本報訊】箱運有限公司近日宣佈擴充業務，增加貨運服務。這將為客戶提供更快捷、更可靠的運輸服務。

### 航空訊

#### 杜魯門總統將經韓日返美

【本報訊】美國總統杜魯門將於近日訪問韓國及日本，隨後返回美國。杜魯門總統的行程將受到國際媒體的廣泛關注。

日期	地點
九月二十三日	韓國
九月二十四日	日本
九月二十五日	美國

# 航空訊

【本報訊】杜魯門總統將於近日訪問韓國及日本，隨後返回美國。杜魯門總統的行程將受到國際媒體的廣泛關注。

# 萬噸遠洋貨輪

【本報訊】一艘萬噸遠洋貨輪將於近日抵達香港。這艘貨輪將為香港提供更多的貨物，滿足市場需求。

# 上海造船廠建造

【本報訊】上海造船廠近日建造了一艘大型貨輪。這艘貨輪將為遠洋運輸提供服務。

### 羅立信船務公司

#### 加東航線

【本報訊】羅立信船務公司加東航線，將於近日開行。航線將連接香港與加東地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

船名	日期	時間
安娜保羅士	九月二十三日	上午九時
瑪達拿奧頓	九月二十四日	上午九時

# 羅立信船務公司

【本報訊】羅立信船務公司加東航線，將於近日開行。航線將連接香港與加東地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 墨西哥國家船務公司

【本報訊】墨西哥國家船務公司將於近日開行。航線將連接香港與墨西哥，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 順昌航業有限公司

【本報訊】順昌航業有限公司將於近日開行。航線將連接香港與東南亞地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

### 鳳凰輪船公司

#### 韓國鳳凰

【本報訊】鳳凰輪船公司韓國鳳凰，將於近日開行。航線將連接香港與韓國，為客戶提供更快捷的運輸服務。

船名	日期	時間
韓國鳳凰	九月二十三日	上午九時

# 鳳凰輪船公司

【本報訊】鳳凰輪船公司韓國鳳凰，將於近日開行。航線將連接香港與韓國，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司將於近日開行。航線將連接香港與東南亞地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司將於近日開行。航線將連接香港與日本，為客戶提供更快捷的運輸服務。

### 歐洲定期航線

#### 豐和丸

【本報訊】豐和丸將於近日開行。航線將連接香港與歐洲，為客戶提供更快捷的運輸服務。

船名	日期	時間
豐和丸	九月二十三日	上午九時

# 歐洲定期航線

【本報訊】豐和丸將於近日開行。航線將連接香港與歐洲，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 江亞快輪

【本報訊】江亞快輪將於近日開行。航線將連接香港與東南亞地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 委內瑞拉、加勒比海定期航線

【本報訊】委內瑞拉、加勒比海定期航線將於近日開行。航線將連接香港與委內瑞拉、加勒比海地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

### 澳洲太平洋輪船公司

#### 澳洲太平洋輪船公司

【本報訊】澳洲太平洋輪船公司將於近日開行。航線將連接香港與澳洲、太平洋地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

船名	日期	時間
澳洲太平洋輪船公司	九月二十三日	上午九時

# 澳洲太平洋輪船公司

【本報訊】澳洲太平洋輪船公司將於近日開行。航線將連接香港與澳洲、太平洋地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

# 張刊尚

【本報訊】張刊尚將於近日開行。航線將連接香港與東南亞地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。

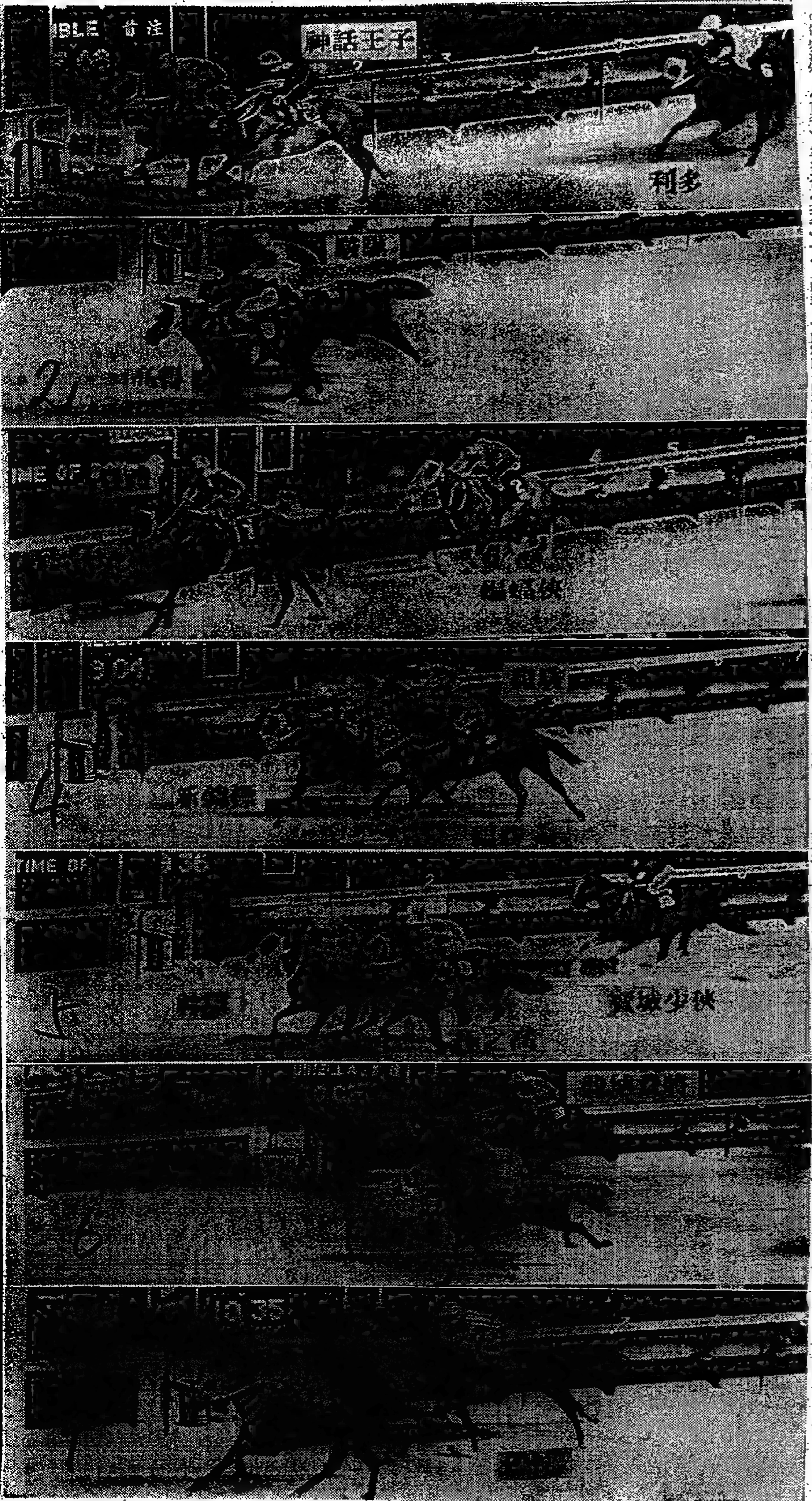
# 第三航

【本報訊】第三航將於近日開行。航線將連接香港與東南亞地區，為客戶提供更快捷的運輸服務。









### 昨晚賽馬連場出冷

#### 鐵蹄爆冷獨贏和味

#### 梁偉德兩捷表現佳

昨晚馬場連場出冷，第一場由和味獨贏，第二場由梁偉德獨贏，第三場由和味獨贏，第四場由和味獨贏，第五場由和味獨贏，第六場由和味獨贏，第七場由和味獨贏，第八場由和味獨贏，第九場由和味獨贏，第十場由和味獨贏。

### 場外彩池派彩表

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第二場	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德
第三場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第四場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第五場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第六場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第七場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第八場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第九場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第十場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味

### 下週末賽馬

#### 報名昨公佈

下週末（十七日）賽馬，報名昨日公佈，其中第一場由和味獨贏，第二場由梁偉德獨贏，第三場由和味獨贏，第四場由和味獨贏，第五場由和味獨贏，第六場由和味獨贏，第七場由和味獨贏，第八場由和味獨贏，第九場由和味獨贏，第十場由和味獨贏。

### 六環彩池熱參半

#### 派彩今晨九時公佈

六環彩池熱參半，派彩今晨九時公佈，其中第一場由和味獨贏，第二場由梁偉德獨贏，第三場由和味獨贏，第四場由和味獨贏，第五場由和味獨贏，第六場由和味獨贏，第七場由和味獨贏，第八場由和味獨贏，第九場由和味獨贏，第十場由和味獨贏。

### 昨晚賽馬勝負距離

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第二場	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德	梁偉德
第三場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第四場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第五場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第六場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第七場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第八場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第九場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味
第十場	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味	和味

### 何鑑森罰停賽一天

#### 研訊錦綉前程跑法今日續訊

何鑑森因違反賽馬規則，被罰停賽一天，研訊錦綉前程跑法今日續訊。

### 青少年是香港未來支柱

#### 五育均衡發展德育居首

青少年是香港未來支柱，五育均衡發展德育居首。

### 中學週日戶外教育營

#### 在大自然環境下獲得生活體驗

中學週日戶外教育營，在大自然環境下獲得生活體驗。



# 股市激升近十點

為年來價位升幅最大一天，交投亦增至三千八百餘萬元，成交集中中盤股和少數藍籌股，成交股數約一千三百餘萬股，成交金額約一億三千八百餘萬元。

【本報訊】昨日（廿二日）香港股市交投極其活躍，恒生指數升幅達九點六五，為近年來升幅最大的一天。昨日股市交投極其活躍，成交股數約一千三百餘萬股，成交金額約一億三千八百餘萬元。成交集中中盤股和少數藍籌股，成交股數約一千三百餘萬股，成交金額約一億三千八百餘萬元。

## 炒樓花風氣很狂熱 間接刺激地產股價

幾天來華資地產股票回升與此有關

伊利沙大廈住宅已迅速售清人注目

## 業內拆息

出拆復恢已行銀大

回順

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

拆息

## 製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

大部屬下價貨生產利潤薄一般不表可惜

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

製衣業未能續接歐美衫單 失去新單五十萬打

## 飼料市價回降

星越印尼麥糠供市勢轉疲軟

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

飼料市價回降

## 砂糖相繼運到轉手推出

國際原糖現貨價格上落不大

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

砂糖相繼運到轉手推出

## 全面股市

紐約股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

全面股市

## 月淡場商城耶

貨購尼印

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

月淡場商城耶

## 國際股市金融行情

倫敦股市

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

國際股市金融行情

## 需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

銅錫鋅鎳咖啡可可橡膠麥米黃豆，產銷情況不同，走勢各異

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

需求未增與存貨堆積 世界多類商品展望

## 銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

比前八底增十一億餘元，多五億九千萬元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元

銀行九底統計顯示 開資外調套息銳增 共達三一八億餘元







# 工人世界

## 青年協會黃竹坑中心破除迷信

### 十三日暢遊蒲苔島

#### 歡迎青年工人參加

##### 社會研討營開辦人生集體遊戲

香港青年協會黃竹坑中心，為適應區內青年工人之需要，特於本月十三日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「人生集體遊戲」，歡迎青年工人參加。該中心並將於本月十三日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「人生集體遊戲」，歡迎青年工人參加。該中心並將於本月十三日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「人生集體遊戲」，歡迎青年工人參加。

## 秀茂坪平安青年中心加強服務

### 辦學生補習班

#### 方便工人子弟

##### 區內一般工人家庭多表示歡迎

秀茂坪平安青年中心，為加強服務區內工人子弟，特於本月（九月）開始，在該中心內，設有一般工人子弟補習班，歡迎工人子弟參加。該中心並將於本月（九月）開始，在該中心內，設有一般工人子弟補習班，歡迎工人子弟參加。

## 你想找尋工作嗎？

### 勞工處介紹職業

#### （請按址往勞工處登記）

##### 勞工處介紹職業

###### （請按址往勞工處登記）

###### 勞工處介紹職業

###### （請按址往勞工處登記）

###### 勞工處介紹職業

###### （請按址往勞工處登記）

## 貧變字貪

### 貪字變貧

#### 貪字變貧

##### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧

###### 貪字變貧



Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

Illustration of a person in a suit, possibly a worker or official.

# 紅樓夢

周進昂然！二入！

徐玉蘭 王蘭文 娟文 王蘭文 娟文

大觀園 花叢 意情 泣斷 哭斷 感玉 寶玉 動人心魄

朱麟 導演

975212 4030153015

花添上錦·映聯澳港·秀獨枝一·陳紛花百

# 新都

快樂聲

偉哉威哉

滴歎盛哉

深入不

週三第！關萬百撲直

三預五今

MY SISTER AND I

影評大 口碑佳 碑讚影

再一睇

DEON INTERNATIONAL FILM CORPORATION







本港新聞

英國衛視新聞社  
在港舉辦研討會

【本報訊】英國衛視新聞社（BSN）駐港辦事處，將於本月十四日（星期三）下午二時，在該社辦事處（中環皇后大道中）舉辦一場研討會，邀請本地傳媒界人士參加。研討會將由該社副總裁兼駐港總經理李志明主持，內容包括：介紹該社之業務、技術、設備、及在國際新聞報導方面之經驗。研討會將以英語進行，歡迎有興趣人士參加。報名及查詢，請電：二二五五五五。



（左起）駐港總經理李志明、副總裁、及該社之技術人員、設備、及在國際新聞報導方面之經驗。研討會將以英語進行，歡迎有興趣人士參加。報名及查詢，請電：二二五五五五。

山龍之友星期三  
嶂上休好莫茶

【本報訊】山龍之友星期三，將於本月十四日（星期三）下午二時，在該社辦事處（中環皇后大道中）舉辦一場研討會，邀請本地傳媒界人士參加。研討會將由該社副總裁兼駐港總經理李志明主持，內容包括：介紹該社之業務、技術、設備、及在國際新聞報導方面之經驗。研討會將以英語進行，歡迎有興趣人士參加。報名及查詢，請電：二二五五五五。

星藝遊海洋珍寶午膳  
碧麗宮晚宴歌聲

【本報訊】星藝遊海洋珍寶午膳，將於本月十四日（星期三）下午二時，在該社辦事處（中環皇后大道中）舉辦一場研討會，邀請本地傳媒界人士參加。研討會將由該社副總裁兼駐港總經理李志明主持，內容包括：介紹該社之業務、技術、設備、及在國際新聞報導方面之經驗。研討會將以英語進行，歡迎有興趣人士參加。報名及查詢，請電：二二五五五五。

南寶大廈  
每層一伙

【本報訊】南寶大廈，將於本月十四日（星期三）下午二時，在該社辦事處（中環皇后大道中）舉辦一場研討會，邀請本地傳媒界人士參加。研討會將由該社副總裁兼駐港總經理李志明主持，內容包括：介紹該社之業務、技術、設備、及在國際新聞報導方面之經驗。研討會將以英語進行，歡迎有興趣人士參加。報名及查詢，請電：二二五五五五。

麗京金大百海  
聲都門光樂運

獻盛五  
映大場天今

合通前史巨三漢秦·林祥秦·霞青林  
作力例無星天漢秦·林祥秦·霞青林

# 雲兒是我

CLOUD OF ROMANCE

馬胡王沈李曹葛傅歐  
永茵雪香碧沙  
新永夢珍偉亭輝

張鳳主唱陳導  
祥永飛飛烈鴻瑤

原監製  
詞作

凱聲紐約

昂然進入  
全手全法

週二第  
全動作全風

今天全場  
加映凱聲

榮獲兩  
項金像

巨獎！

多情男  
女·看  
完再看  
到處重  
映·盛  
況依然  
齊費里尼

比莎亞士

天售三  
即定座

# 殉情記

ROMEO & JULIET

李安  
韋定  
奧莉  
荷西  
米約高

三場主

九點半  
七點半  
五點半  
三點半

注意  
時間  
12點半  
10點半  
8點半  
6點半

萬迴絕哀動驚門編造寫  
氣風倫能魄心創編情

彩七藝特  
Cinema International Corporation







# 港督主持授勳典禮



## 戰時天下華人「人情」 澳洲兩著名小丑 參加演演償「債」

【本報訊】澳洲著名小丑「人情」與「債」兩位，將於本月二十五日，在九龍新界沙田區之沙田大會堂，舉行一場名為「戰時天下華人」的義演。這兩位小丑在澳洲已成名多年，他們的表演風格幽默、滑稽，深受觀眾喜愛。此次義演所得之款項，將全部撥作賑濟在港難民之用。主辦單位表示，希望透過他們的表演，能為難民籌得一些急需的資金，以幫助他們度過難關。

## 英福行昨示範介紹 電腦化無線電話機

【本報訊】英福行（Yee Fook Hang）昨日（廿四日）下午，在該行位於中環之辦事處，舉行了一場示範介紹會，向各界人士介紹其最新研發之電腦化無線電話機。該款電話機具有多種優點，如通話清晰、不受線路限制等。英福行負責人表示，該款電話機將很快投入市場，為廣大用戶提供更優質的通訊服務。

## 美國食品展覽 月中在港舉行

【本報訊】美國食品展覽會（American Food Show）將於本月（九月）中旬在香港舉行。該展覽會是由美國食品工業協會主辦，旨在向亞洲市場展示美國最新的食品生產技術和產品。展覽會將包括多個展區，展示各種食品、飲料及相關設備。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能加強美國與亞洲在食品貿易方面的合作。

## 富萬年酒樓夜總會 竟訂燈委遠東設計

【本報訊】位於中環之富萬年酒樓（Fumana Restaurant）夜總會，其內部裝潢設計，竟由遠東設計公司（Far East Design）負責。該設計公司負責人表示，該酒樓的裝潢風格獨特，充滿現代感，旨在為顧客提供一個高雅的娛樂場所。酒樓負責人表示，對該設計公司的專業能力表示讚賞，並相信該酒樓在裝修完畢後，將成為中環的一大地點。

## 素車白馬極盡哀榮 殷商傅炳生元配 何夫人出殯安葬

【本報訊】著名商人傅炳生之元配何夫人，於昨日（廿三日）下午，在九龍新界沙田區之沙田大會堂，舉行了一場隆重的出殯儀式。何夫人一生經歷坎坷，但其人格高尚，深受社會各界之尊重。此次出殯儀式，由傅家親友主持，場面莊嚴肅穆。何夫人最終被安葬於沙田之某處。

## 一國皆當年 一九六二年十一月三日

【本報訊】一九六二年十一月三日，是香港歷史上的一個重要日子。當天，香港各界舉行了一系列活動，以紀念香港回歸中國。活動包括遊行、集會等，展現了香港同胞對祖國的熱愛和對未來的信心。當日之活動，被譽為「一國皆當年」，象徵著香港與祖國的緊密聯繫。

## 海天之友中大展 寶蓮寺鹿湖大澳

【本報訊】「海天之友」大型展覽，將於本月（九月）在寶蓮寺鹿湖大澳舉行。該展覽由多個團體聯合主辦，旨在展示香港的自然風光和人文特色。展覽內容豐富，包括攝影作品、手工藝品等。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能向更多人展示香港之美，並促進旅遊業的發展。

## 富萬年酒樓夜總會 竟訂燈委遠東設計

【本報訊】位於中環之富萬年酒樓（Fumana Restaurant）夜總會，其內部裝潢設計，竟由遠東設計公司（Far East Design）負責。該設計公司負責人表示，該酒樓的裝潢風格獨特，充滿現代感，旨在為顧客提供一個高雅的娛樂場所。酒樓負責人表示，對該設計公司的專業能力表示讚賞，並相信該酒樓在裝修完畢後，將成為中環的一大地點。

## 素車白馬極盡哀榮 殷商傅炳生元配 何夫人出殯安葬

【本報訊】著名商人傅炳生之元配何夫人，於昨日（廿三日）下午，在九龍新界沙田區之沙田大會堂，舉行了一場隆重的出殯儀式。何夫人一生經歷坎坷，但其人格高尚，深受社會各界之尊重。此次出殯儀式，由傅家親友主持，場面莊嚴肅穆。何夫人最終被安葬於沙田之某處。

## 一國皆當年 一九六二年十一月三日

【本報訊】一九六二年十一月三日，是香港歷史上的一個重要日子。當天，香港各界舉行了一系列活動，以紀念香港回歸中國。活動包括遊行、集會等，展現了香港同胞對祖國的熱愛和對未來的信心。當日之活動，被譽為「一國皆當年」，象徵著香港與祖國的緊密聯繫。

## 海天之友中大展 寶蓮寺鹿湖大澳

【本報訊】「海天之友」大型展覽，將於本月（九月）在寶蓮寺鹿湖大澳舉行。該展覽由多個團體聯合主辦，旨在展示香港的自然風光和人文特色。展覽內容豐富，包括攝影作品、手工藝品等。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能向更多人展示香港之美，並促進旅遊業的發展。



小朋友，今天和你們玩一個填色遊戲。圖中的小山羊和大綿羊，請你們用彩色筆填上顏色。填好後，請你們用剪刀剪下，貼在你們的日記本上。這是一項很有趣的遊戲，你們可以和小夥伴們一起玩。快動手吧！



### 兒童天地

第四八二期

### 多做運動身體好

小朋友，我們的身體就像一部機器，如果我們不做運動，這部機器就會生锈。所以，我們要多做運動，讓身體保持健康。運動可以讓我們的心臟跳動得更快，血液流動得更順暢，這樣我們就能更有活力了。

### 龍與王子

國王有三個兒子，老大叫王子，老二叫王子，老三叫王子。有一天，王子們去森林裡玩，遇到了一隻龍。龍告訴他們，如果他們能幫它找到一顆寶石，它就會放過他們。王子們答應了，並開始了他們的冒險。

### 唐煥煥

唐煥煥是一個聰明的小男孩，他喜歡讀書和做實驗。有一次，他做了一個關於浮力的實驗，發現一個物體在水中會浮起來，而在油中會沉下去。他感到非常興奮，並把他的發現告訴了爸爸。

### 康樂家庭

成功職業婦女 關懷青年社會福利 組成九龍崇德社

本月七日正式成立費明儀任社長

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

【本報訊】九龍崇德社，於本月七日（星期日）下午二時，在九龍會議中心正式成立。該社由成功職業婦女組成，旨在關懷青年，促進社會福利。費明儀女士獲選為首任社長。該社將定期舉辦各種活動，包括講座、義賣等，以服務社會。

多層式裝修 已日趨流行。在裝修時，多層式裝修是一種非常流行的選擇。它不僅可以讓房間看起來更有層次感，還可以增加空間的利用率。例如，在客廳中設置一個多層式的書架，既實用又美觀。

如何增進孩子食慾？ 父母們都希望孩子能健康成長，而食慾是健康的重要組成部分。如果孩子的食慾不好，可能會導致營養不良。父母可以通過一些方法來增進孩子的食慾，例如：提供營養豐富的食物、營造愉快的進餐氛圍等。

免費招待女秘書 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

醫藥顧問 胃病與糖尿病疑症 胃病和糖尿病是兩種常見的疾病，但有時它們的症狀會重疊，給診斷帶來困難。醫藥顧問建議，如果患者同時出現胃痛和口渴、多尿等症狀，應及時就醫。

如何增進孩子食慾？ 父母們都希望孩子能健康成長，而食慾是健康的重要組成部分。如果孩子的食慾不好，可能會導致營養不良。父母可以通過一些方法來增進孩子的食慾，例如：提供營養豐富的食物、營造愉快的進餐氛圍等。

免費招待女秘書 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

海運百樂 由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

### 如何增進孩子食慾？

父母們都希望孩子能健康成長，而食慾是健康的重要組成部分。如果孩子的食慾不好，可能會導致營養不良。父母可以通過一些方法來增進孩子的食慾，例如：提供營養豐富的食物、營造愉快的進餐氛圍等。

### 免費招待女秘書

由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

### 海運百樂

由名小說家羅維修編導的小說改編之電影。該片將於近日上映，並免費招待女秘書。這是一個關於愛情和事業的故事，非常值得一看。

### 醫藥顧問

胃病與糖尿病疑症 胃病和糖尿病是兩種常見的疾病，但有時它們的症狀會重疊，給診斷帶來困難。醫藥顧問建議，如果患者同時出現胃痛和口渴、多尿等症狀，應及時就醫。

### 多層式裝修

已日趨流行。在裝修時，多層式裝修是一種非常流行的選擇。它不僅可以讓房間看起來更有層次感，還可以增加空間的利用率。例如，在客廳中設置一個多層式的書架，既實用又美觀。

### 避免夫妻吵架

夫妻吵架是婚姻生活中常見的問題。為了避免吵架，夫妻應該學會溝通和包容。在遇到分歧時，不要急躁，而是冷靜地交流，尋求共識。

### 國際插花會昨有盛會

日專家赴井博州示範 昨晚在井博州舉行的國際插花會非常成功。多位專家現場示範了各種插花技巧，吸引了眾多觀眾參加。

### 康樂家庭

成功職業婦女 關懷青年社會福利 組成九龍崇德社 本月七日正式成立費明儀任社長

### 兒童天地

第四八二期

### 多做運動身體好

小朋友，我們的身體就像一部機器，如果我們不做運動，這部機器就會生锈。所以，我們要多做運動，讓身體保持健康。

### 龍與王子

國王有三個兒子，老大叫王子，老二叫王子，老三叫王子。有一天，王子們去森林裡玩，遇到了一隻龍。

### 唐煥煥

唐煥煥是一個聰明的小男孩，他喜歡讀書和做實驗。有一次，他做了一個關於浮力的實驗，發現一個物體在水中會浮起來，而在油中會沉下去。



# 華僑文化

## 三人音樂會

### 廿七晚演出

#### 陳蝶梅李慶淑高樂寧

【本報訊】由陳蝶梅、李慶淑、高樂寧三人組成的「三人音樂會」，將於本月廿七晚八時，在「香港大會堂」舉行。該會由陳蝶梅發起，旨在推廣華僑音樂，並為慈善事業籌款。演出節目包括：鋼琴、小提琴、大提琴及聲樂等。門票每張五元，十元以上者贈送節目單一份。查詢電話：二二二二。

## 港巴海教會祝聯合國日

### 袁其良講「聯合國與巴海教」

【本報訊】巴海教會（Baha'i Faith）於本月廿四日，在「香港大會堂」舉行「聯合國與巴海教」講座。由袁其良主講，內容包括：巴海教的起源、發展及對世界和平的貢獻。袁氏指出，巴海教強調人類一體，與聯合國的宗旨不謀而合。講座吸引了眾多聽眾參加。

## 宗教友誼社週末講座

### 譚衍豐講「般若若性性論」

【本報訊】宗教友誼社將於本月廿六日（星期日）下午二時，在「香港大會堂」舉行週末講座。由譚衍豐主講「般若若性性論」，探討佛教哲學中的般若智慧與性理。譚氏將以淺顯易懂的方式，向聽眾介紹般若的深奧義理。

## 懷古詩

### 劉紹迪

懷古詩一首，感懷歷史興衰，寄情山水。詩中描寫了作者對古蹟的追尋與對自然美景的讚賞，表達了對時局的憂慮與對未來的希望。

## 懷古詩

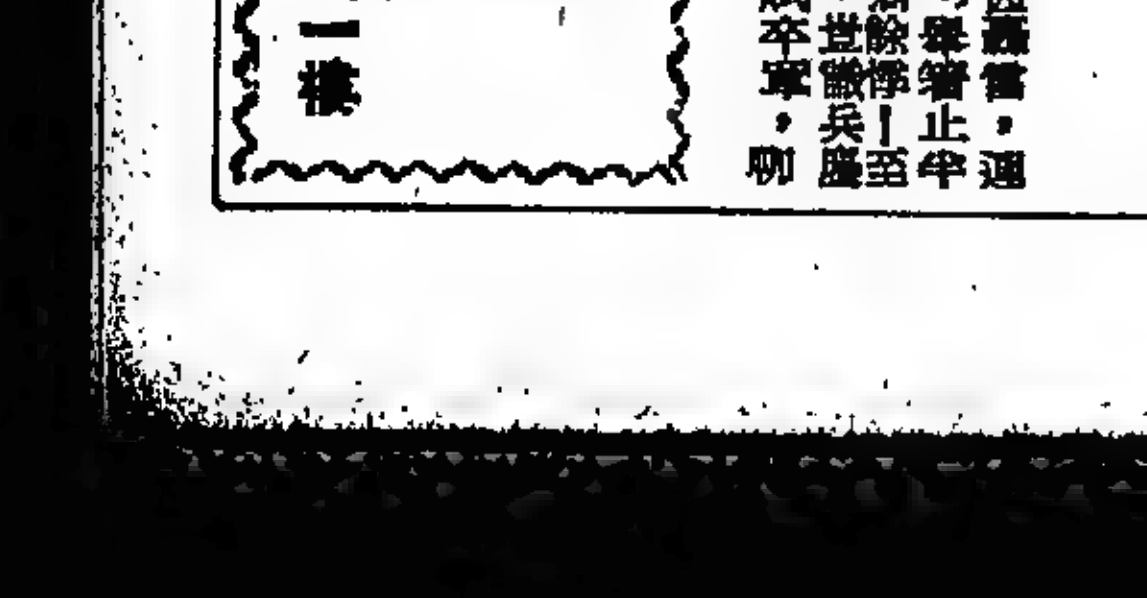
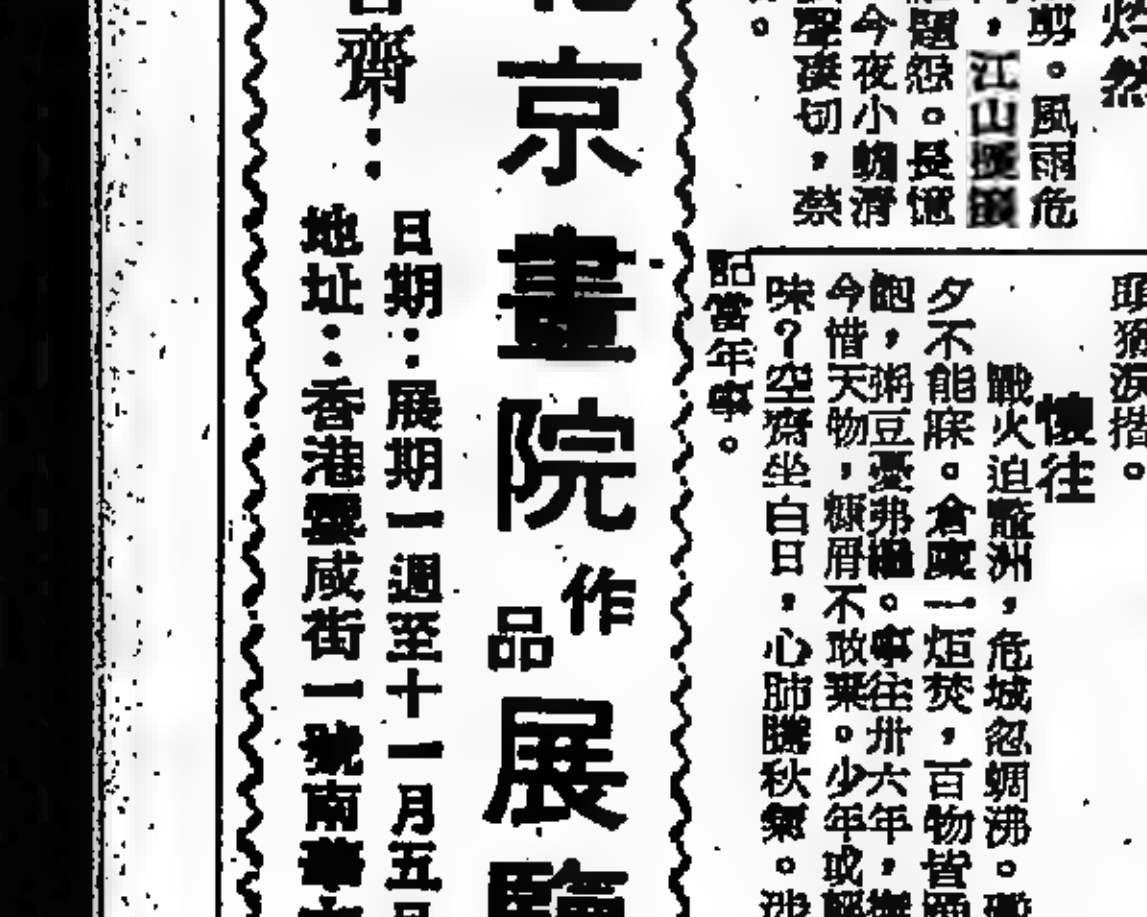
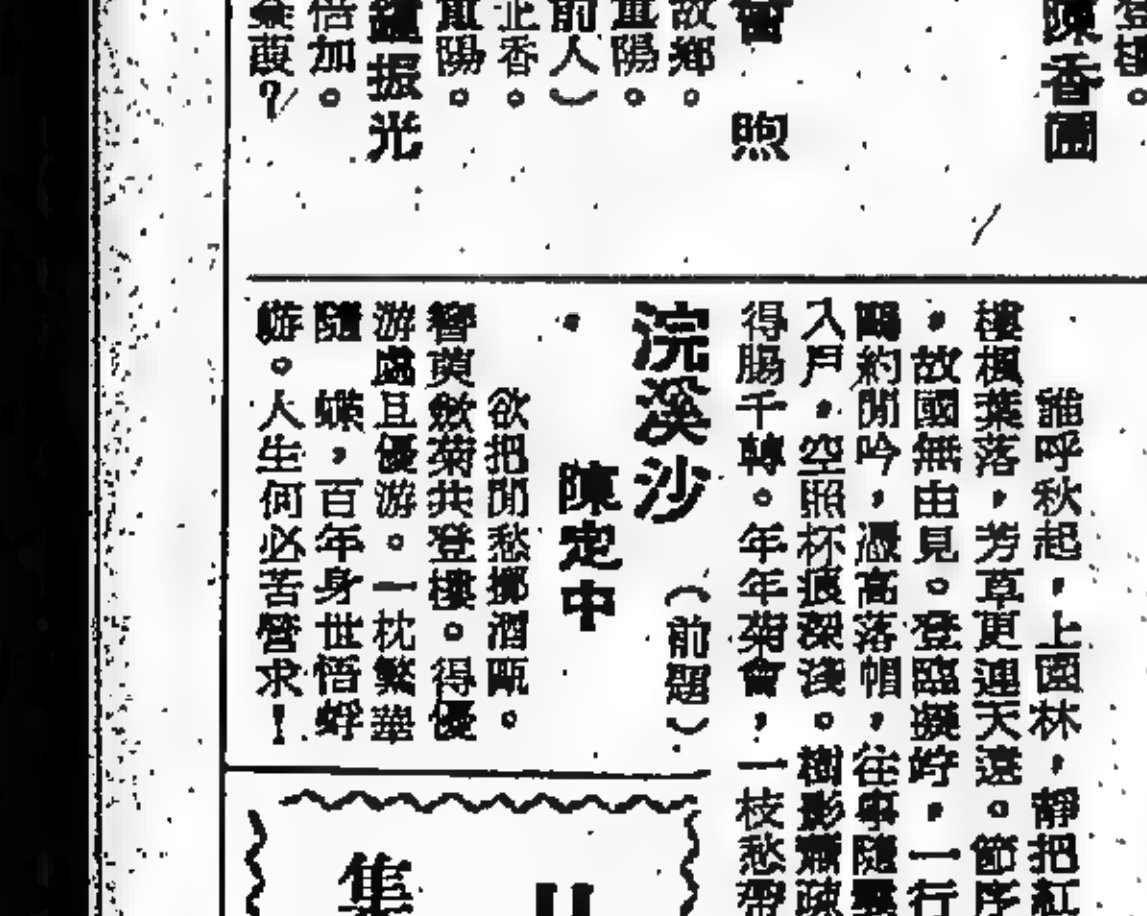
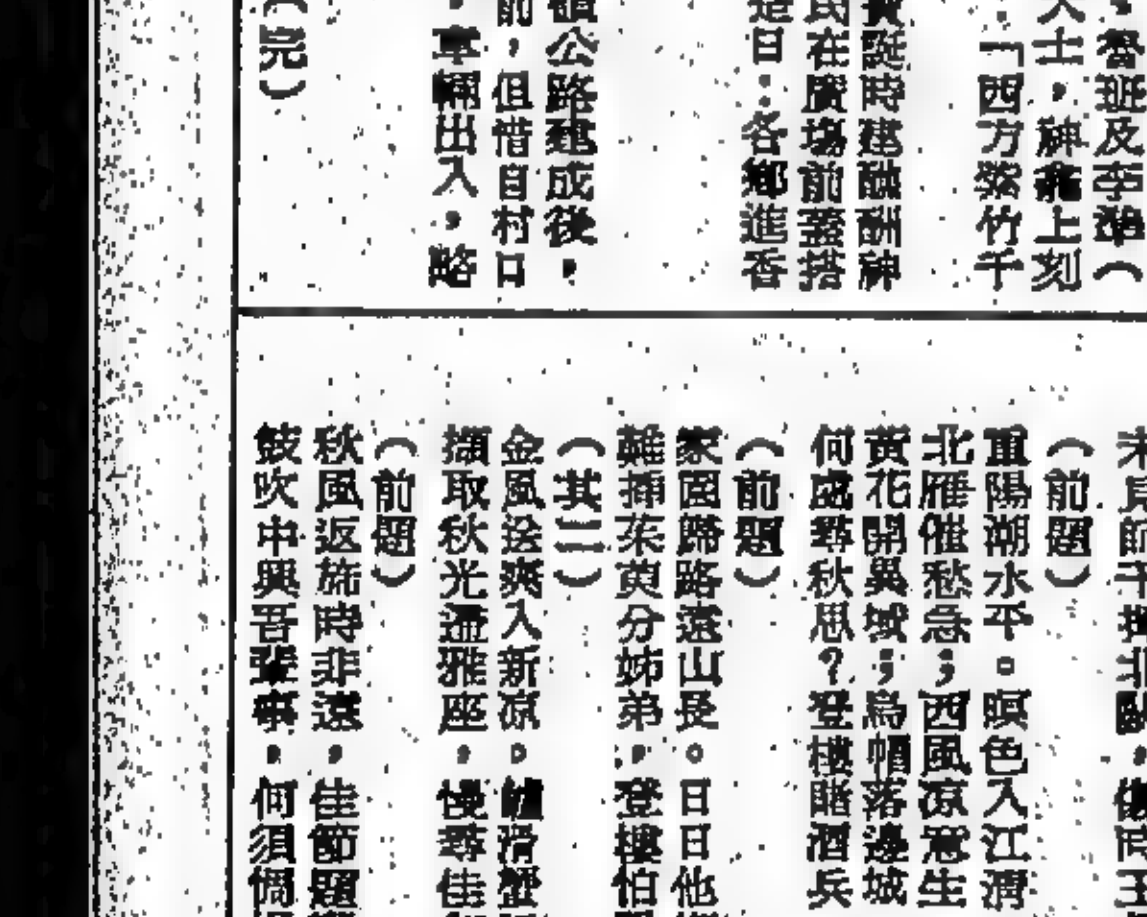
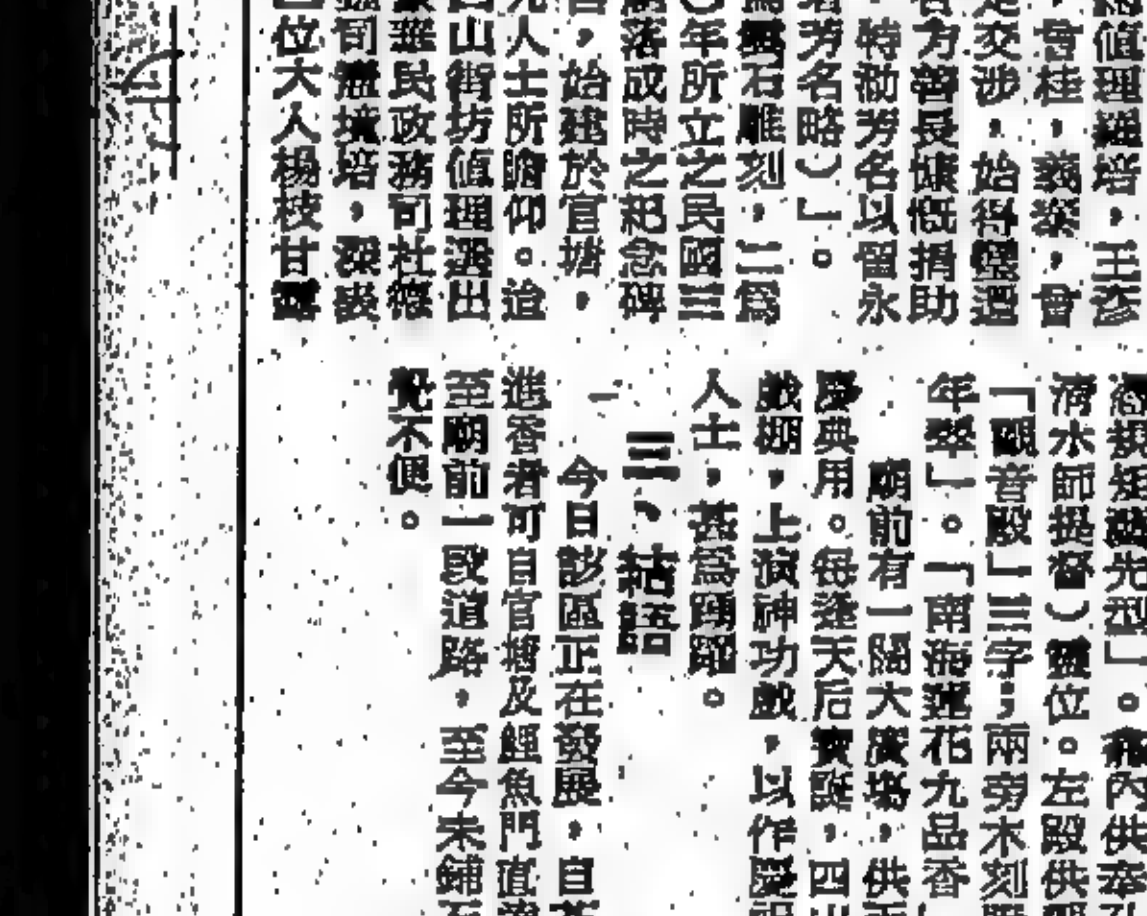
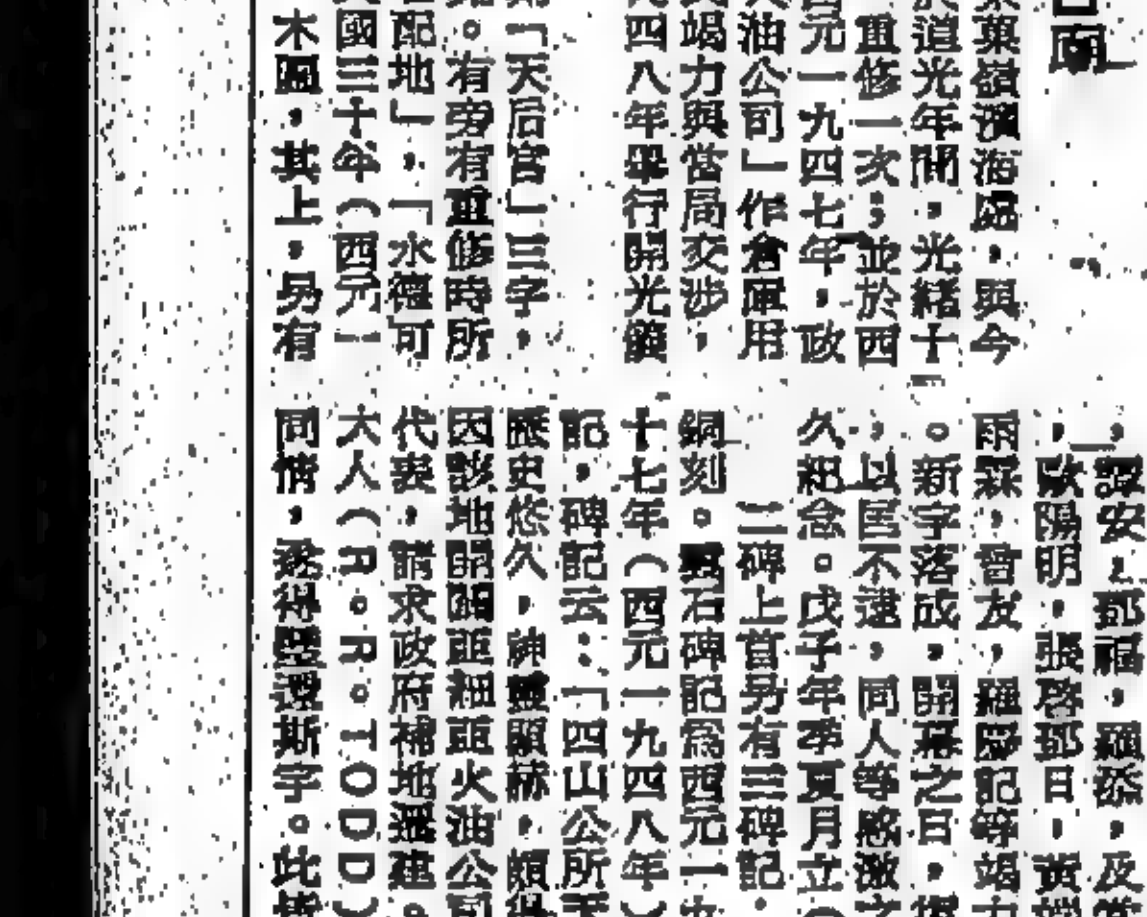
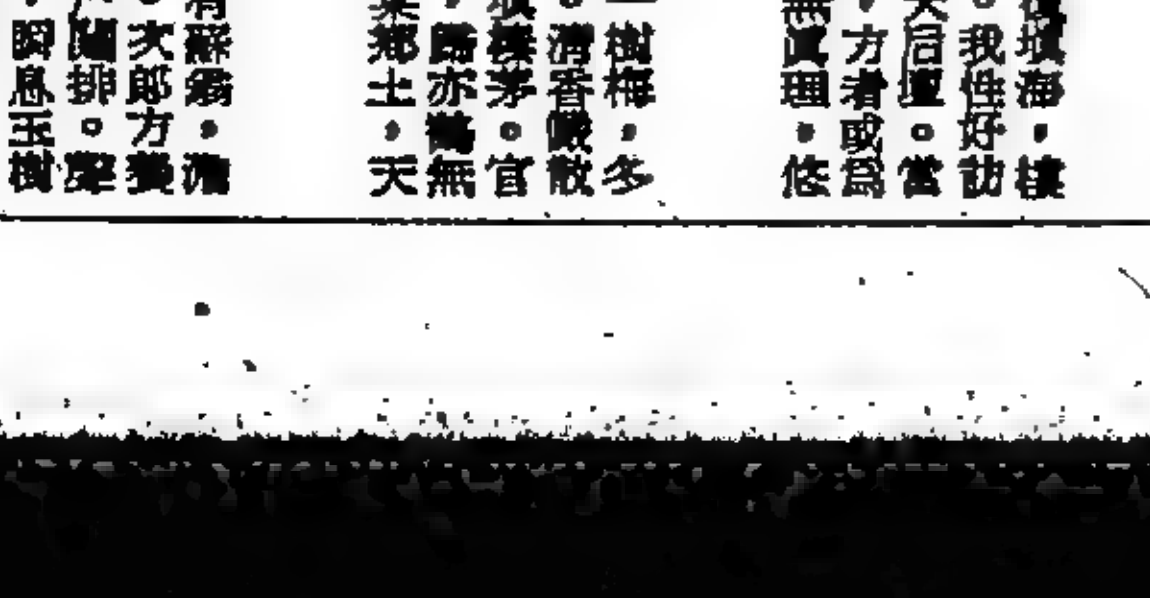
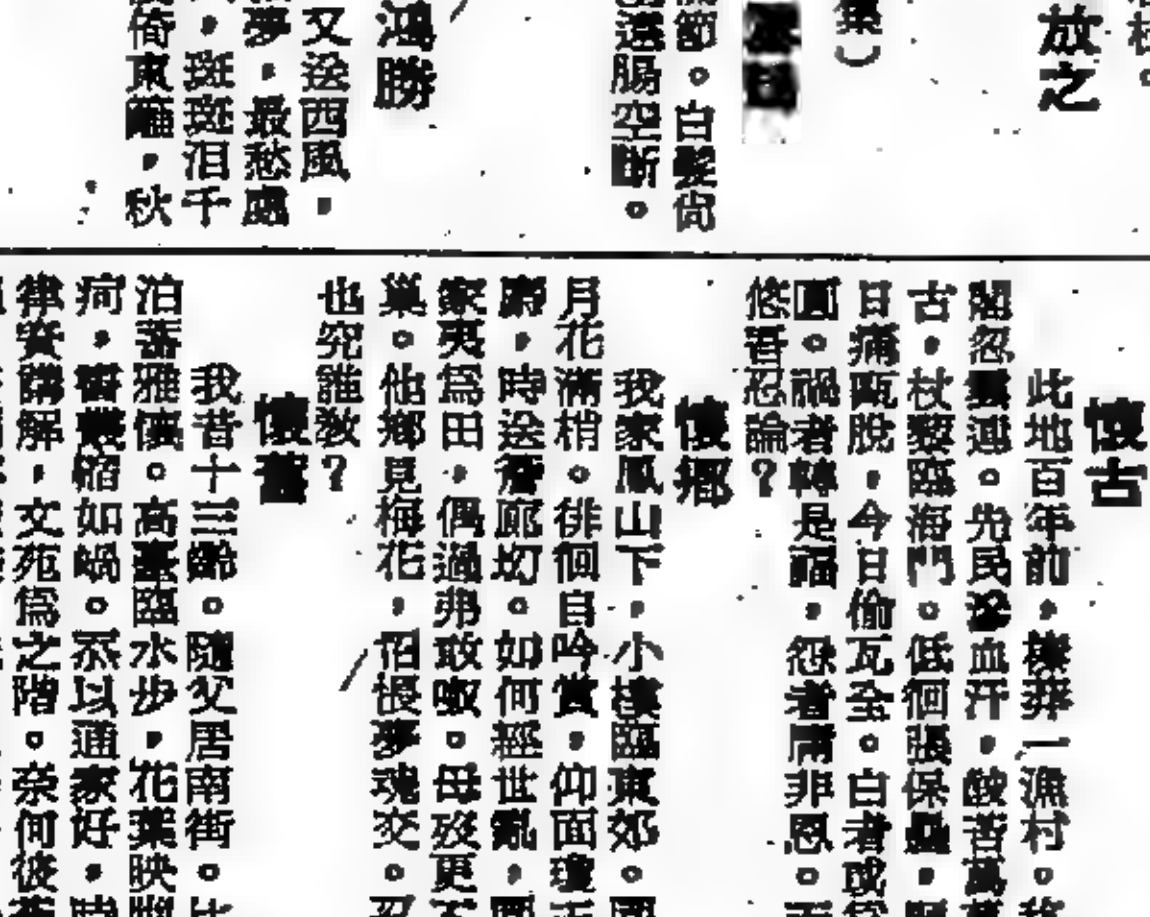
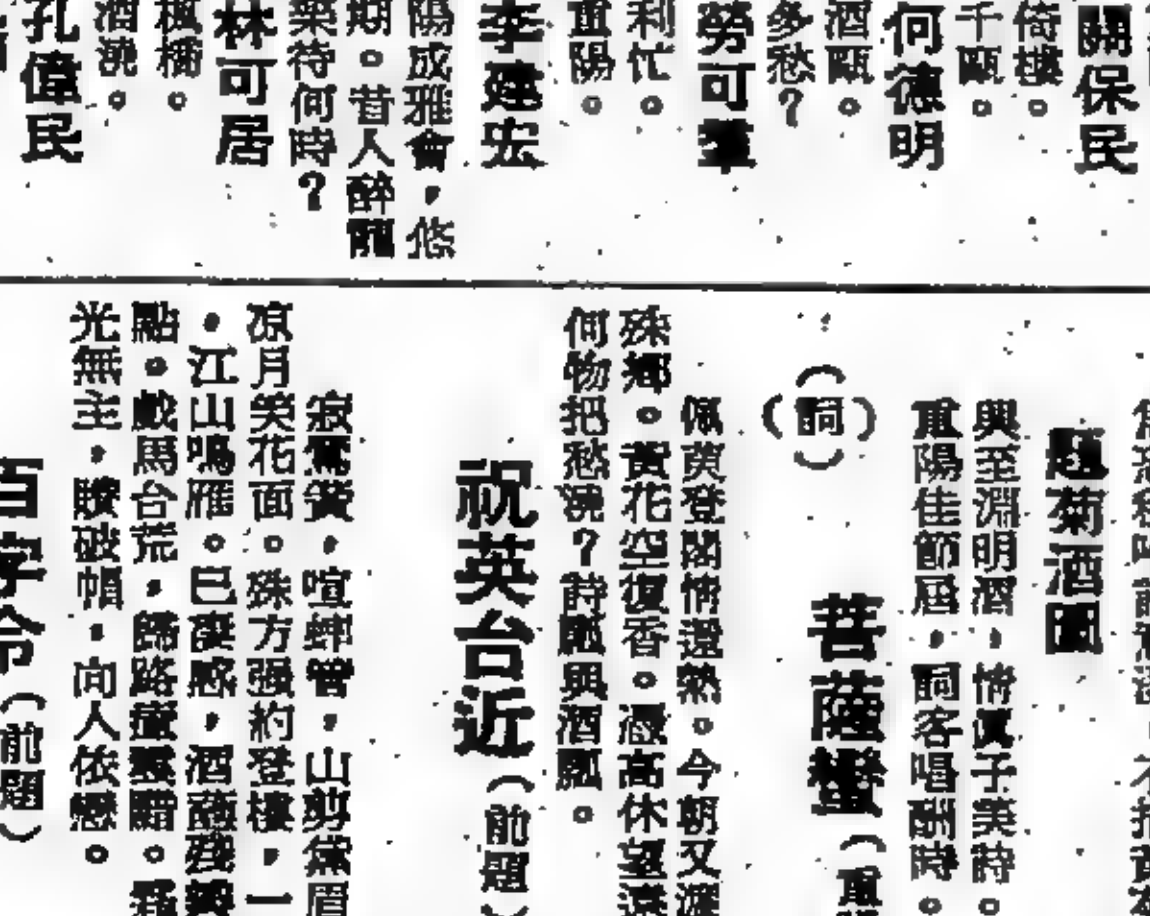
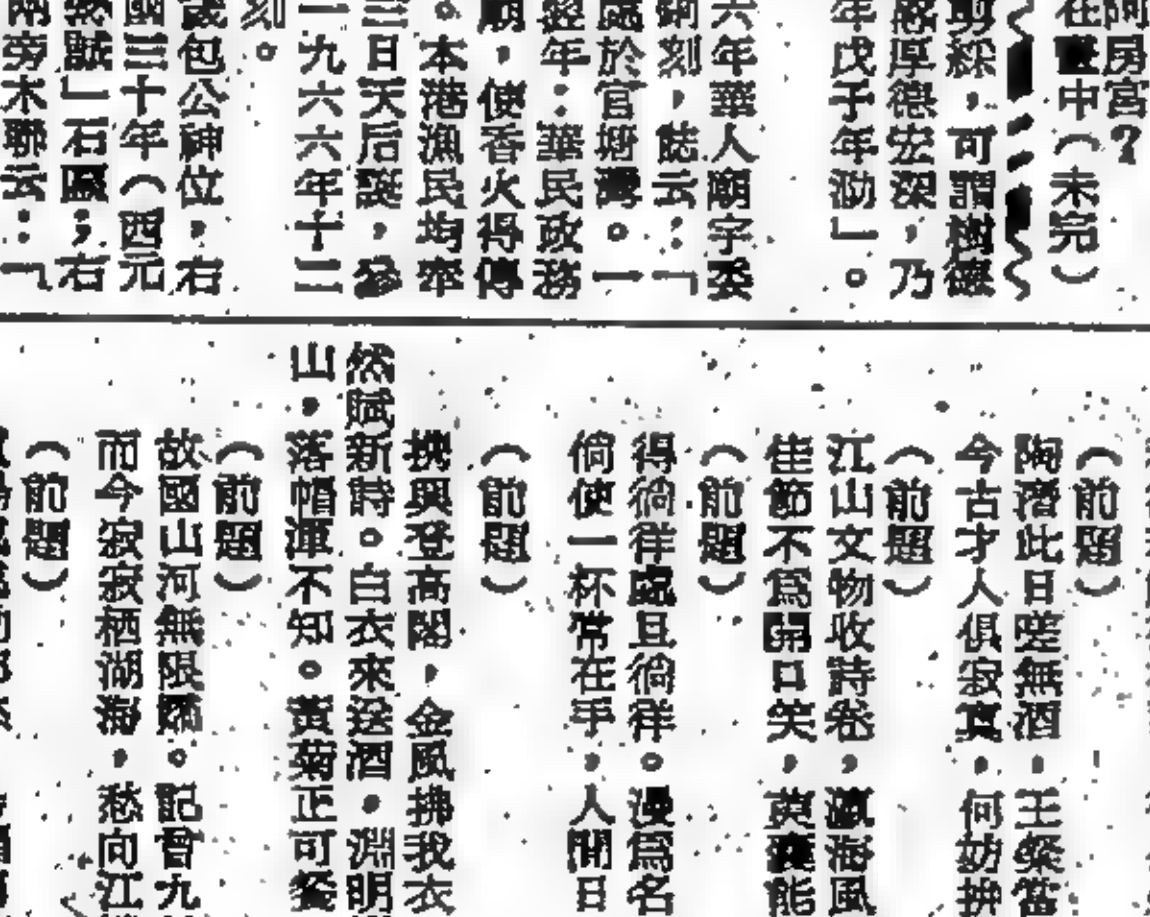
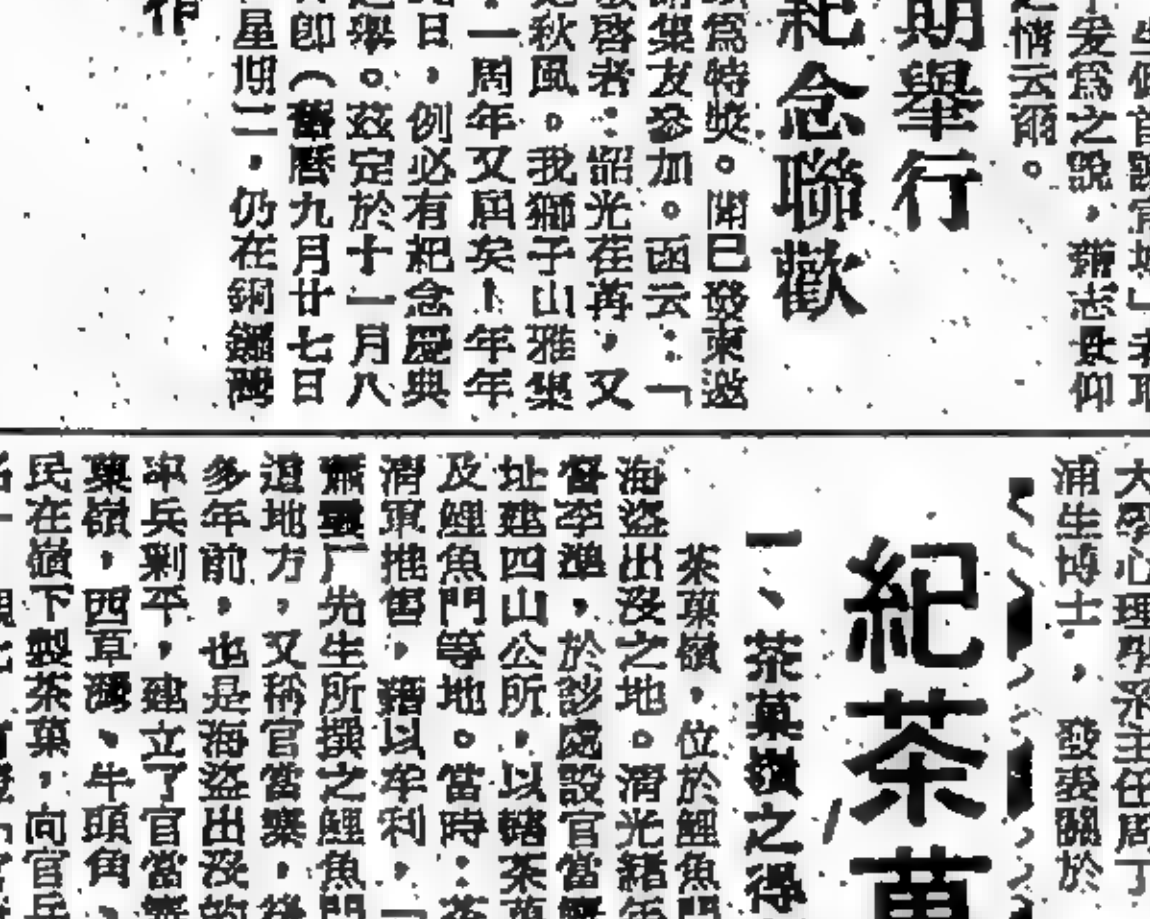
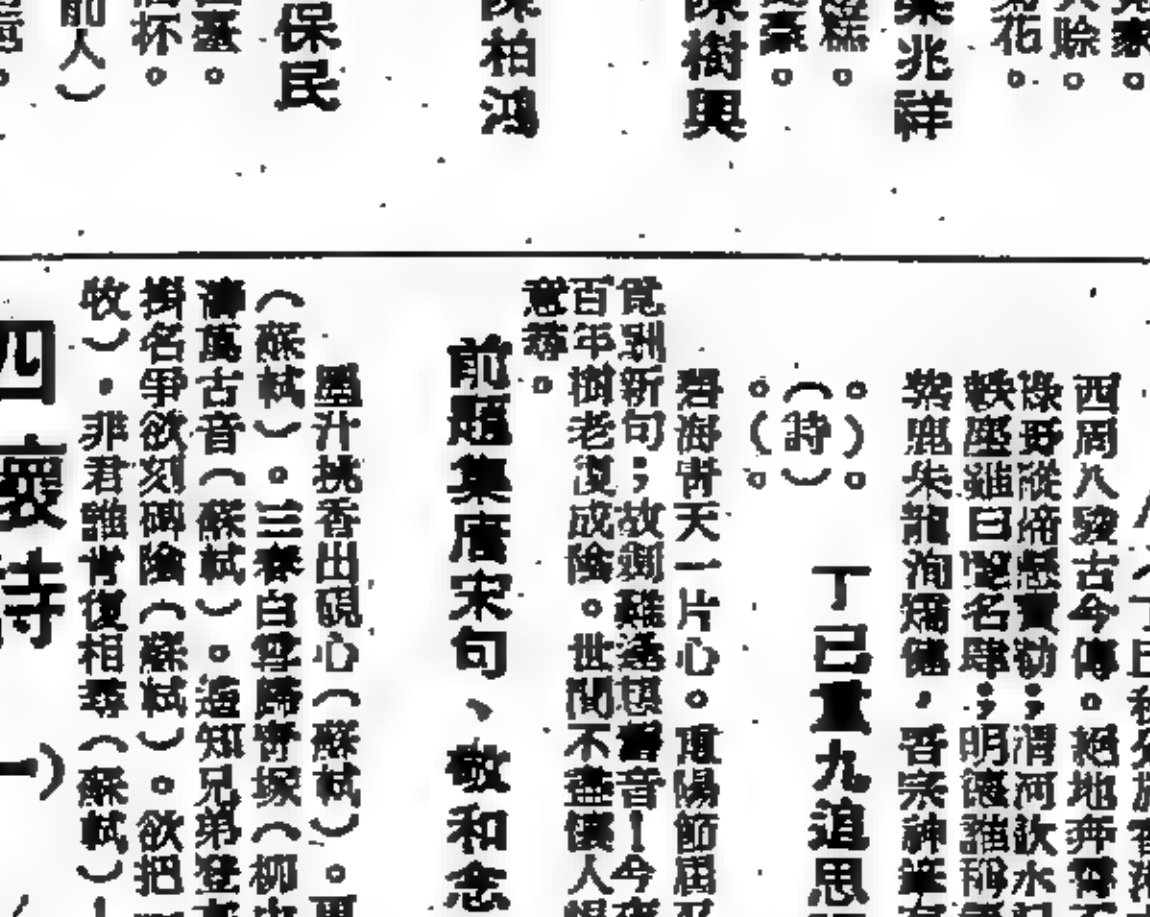
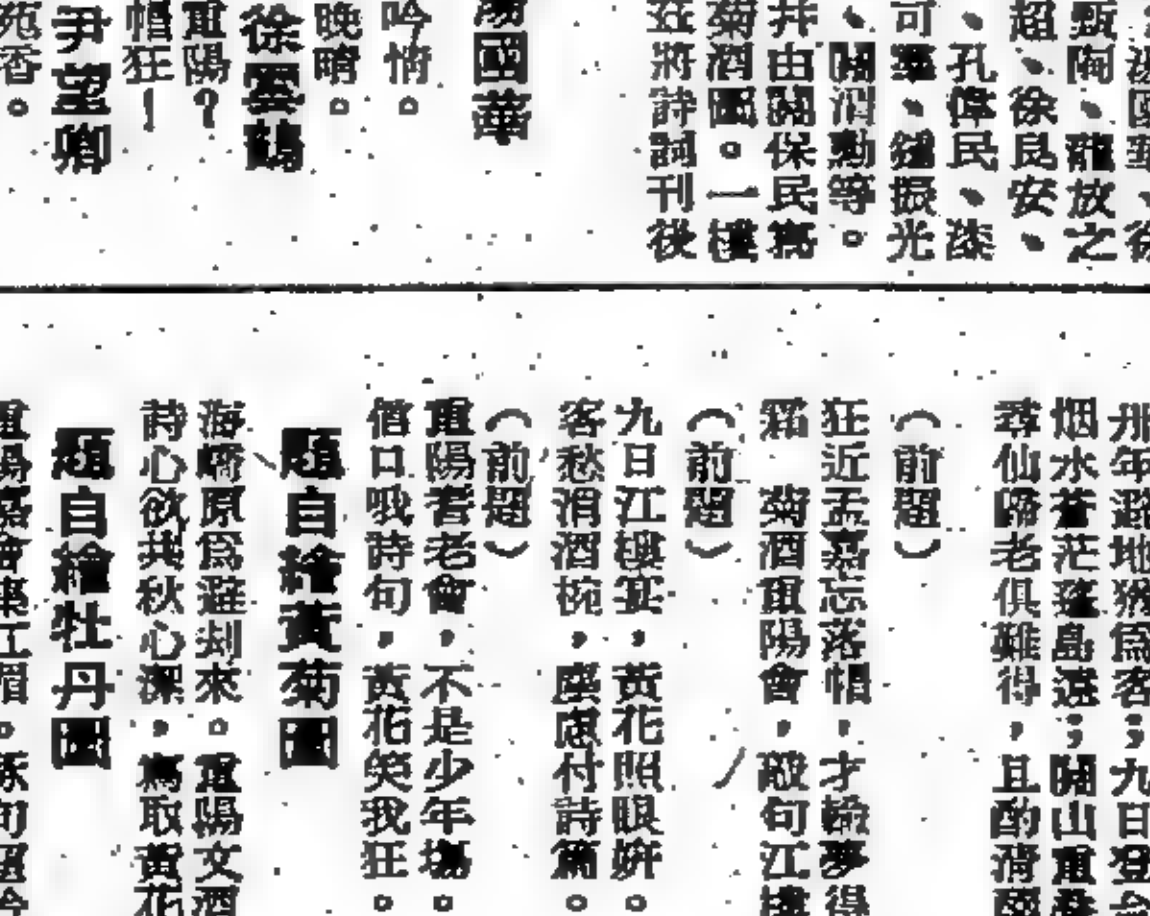
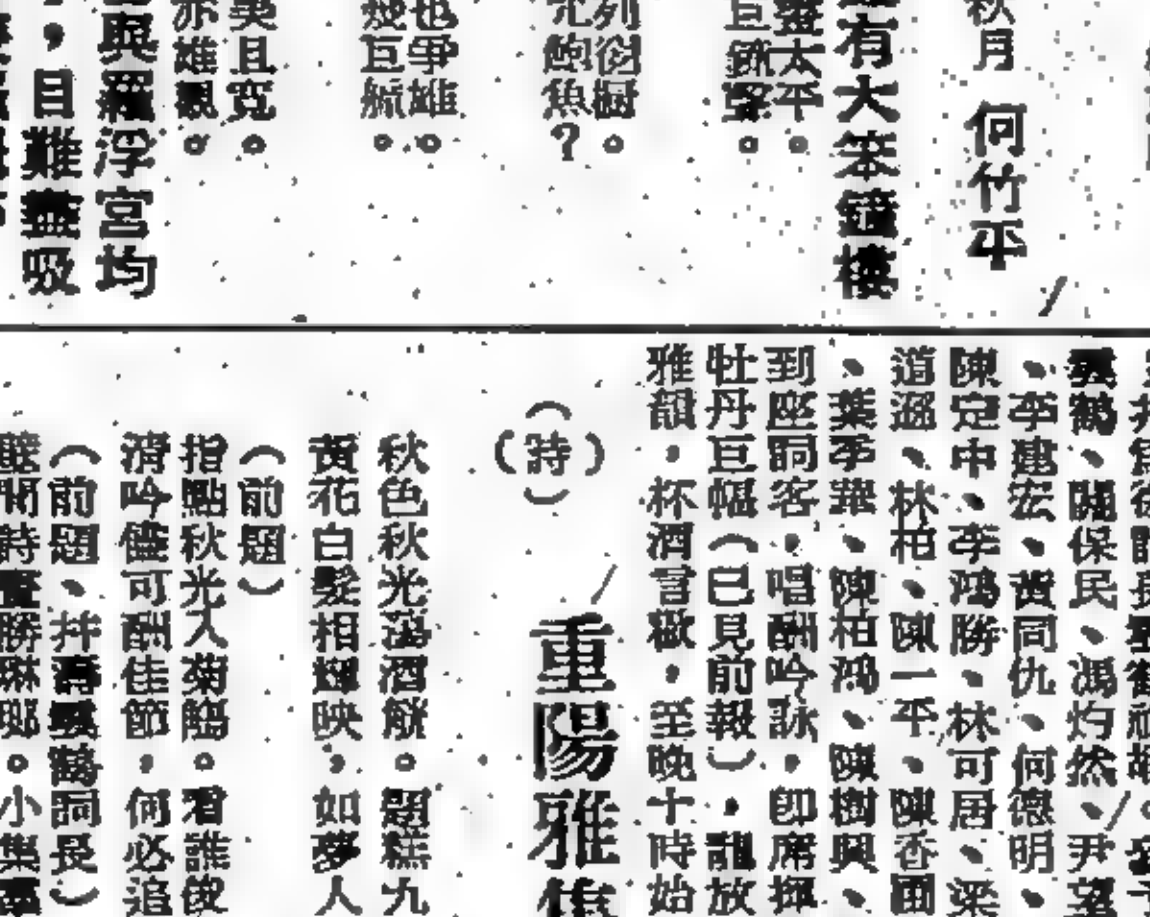
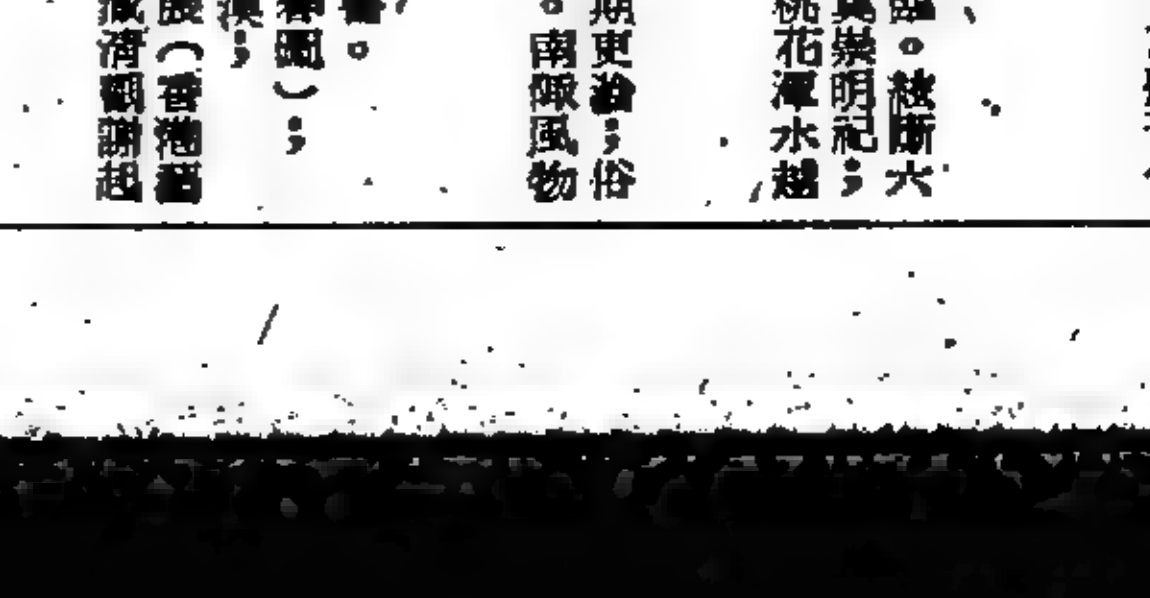
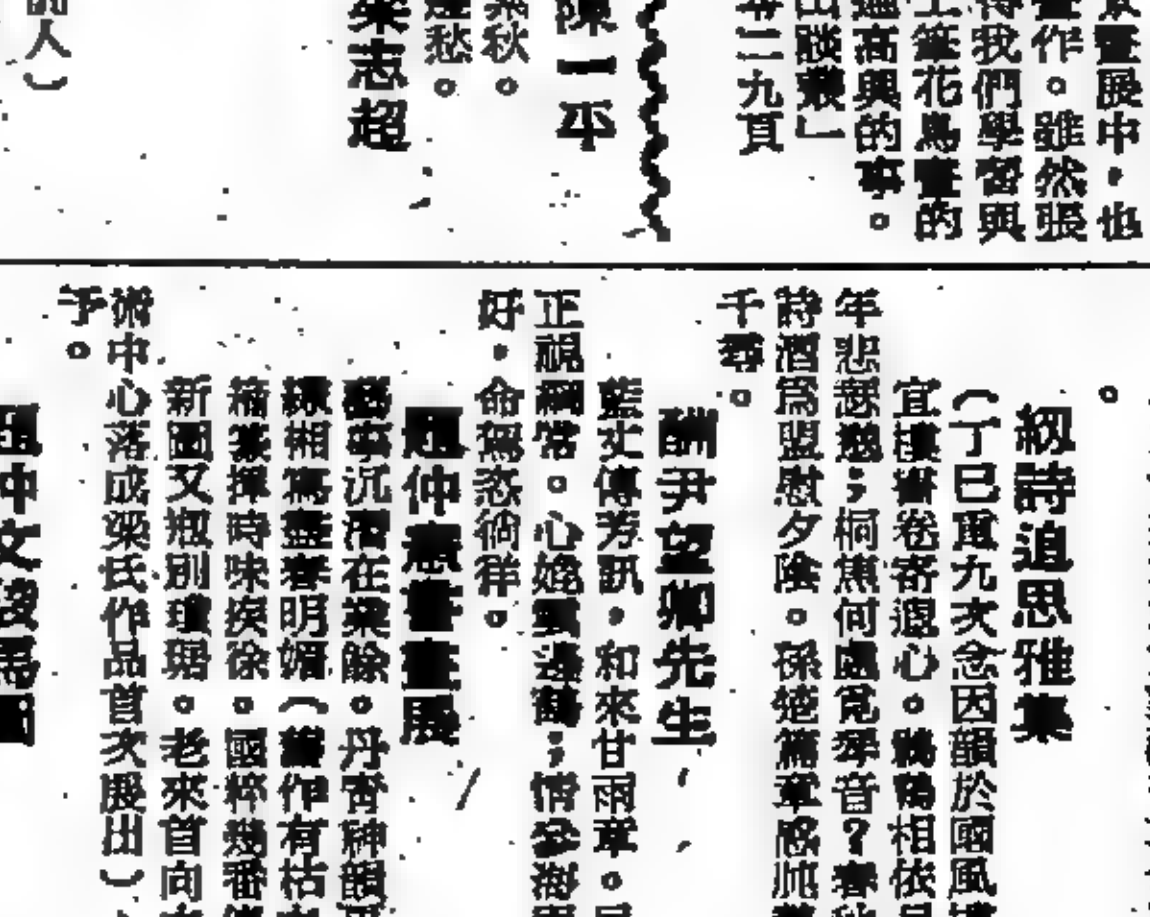
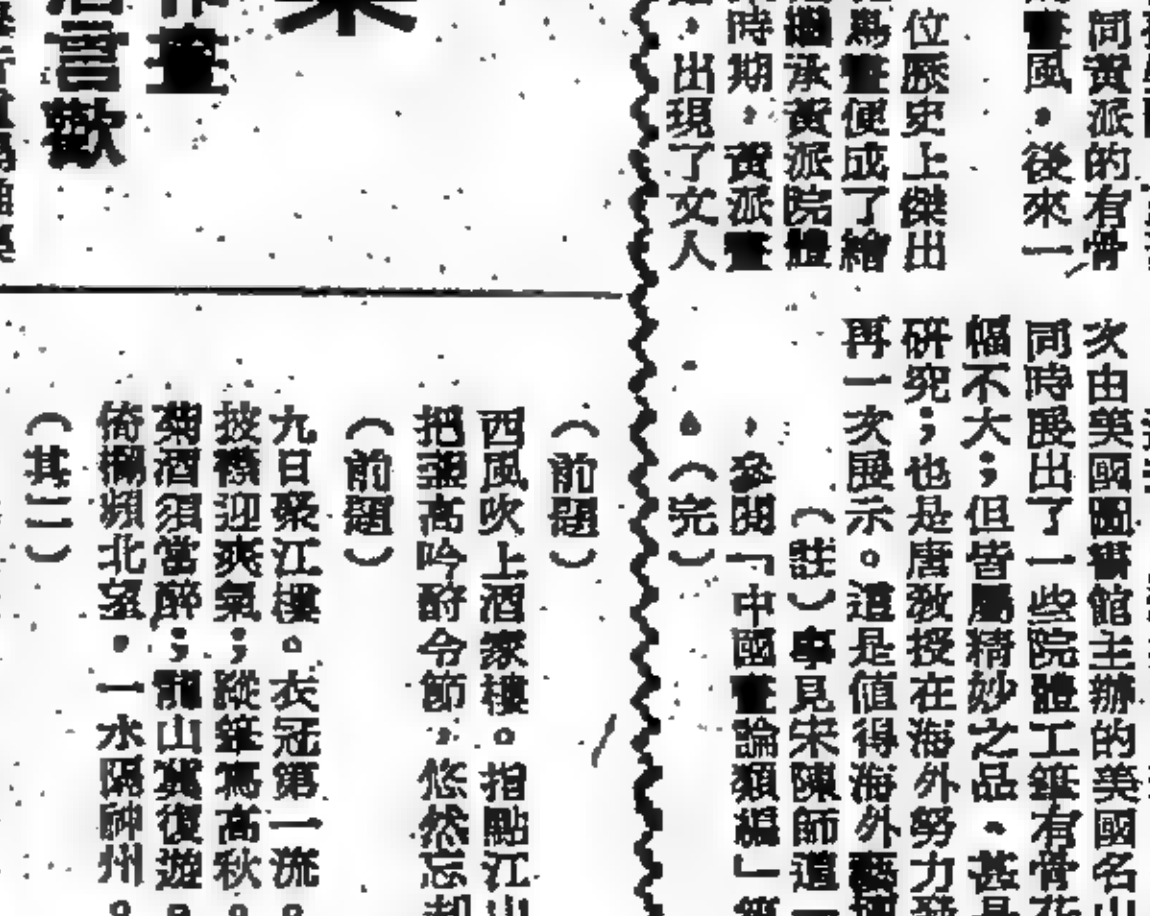
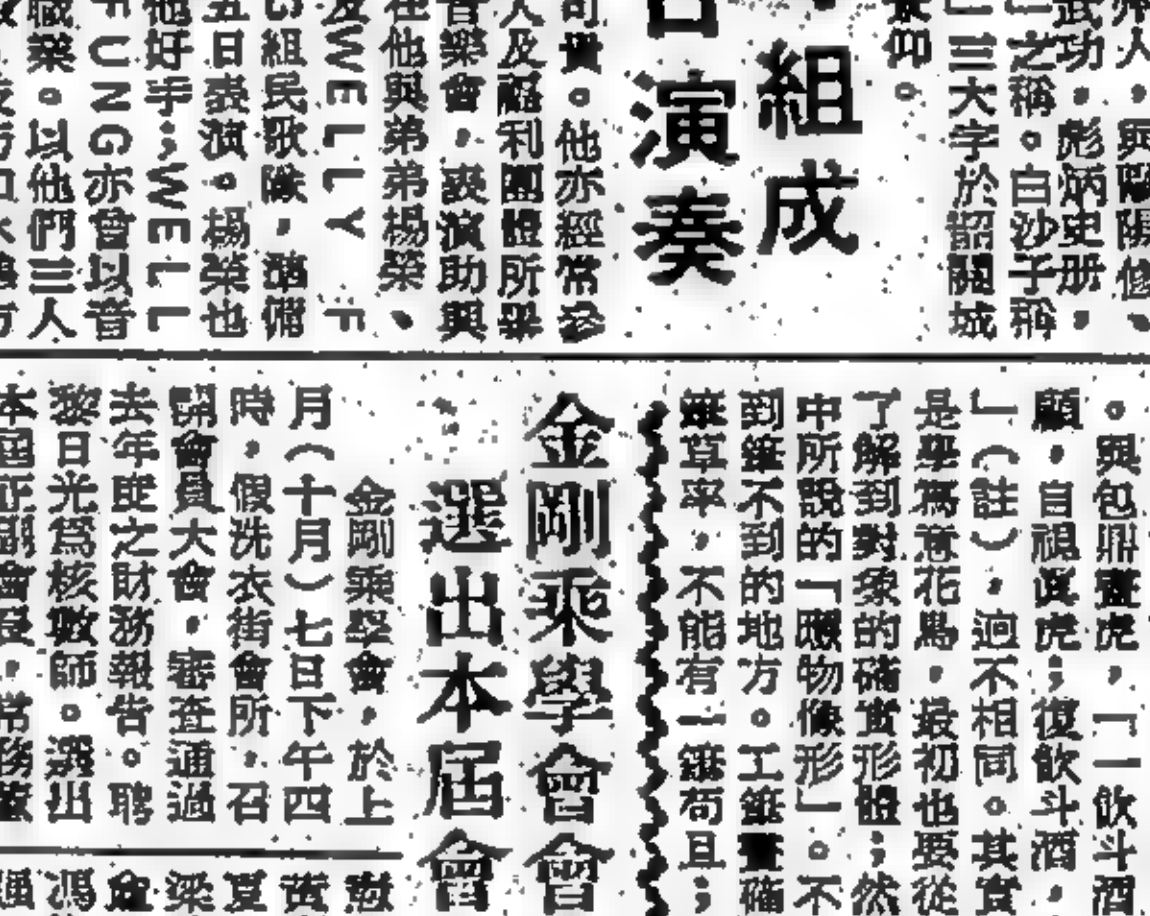
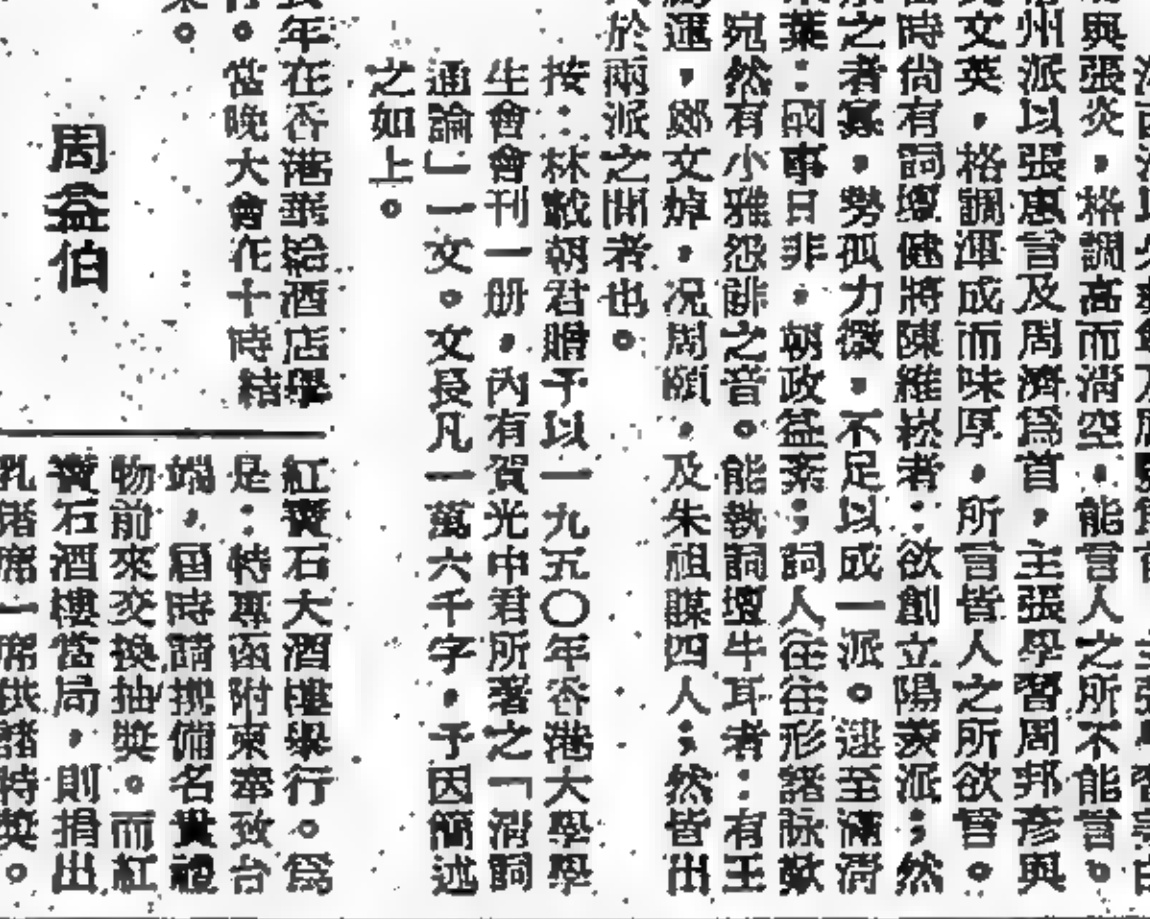
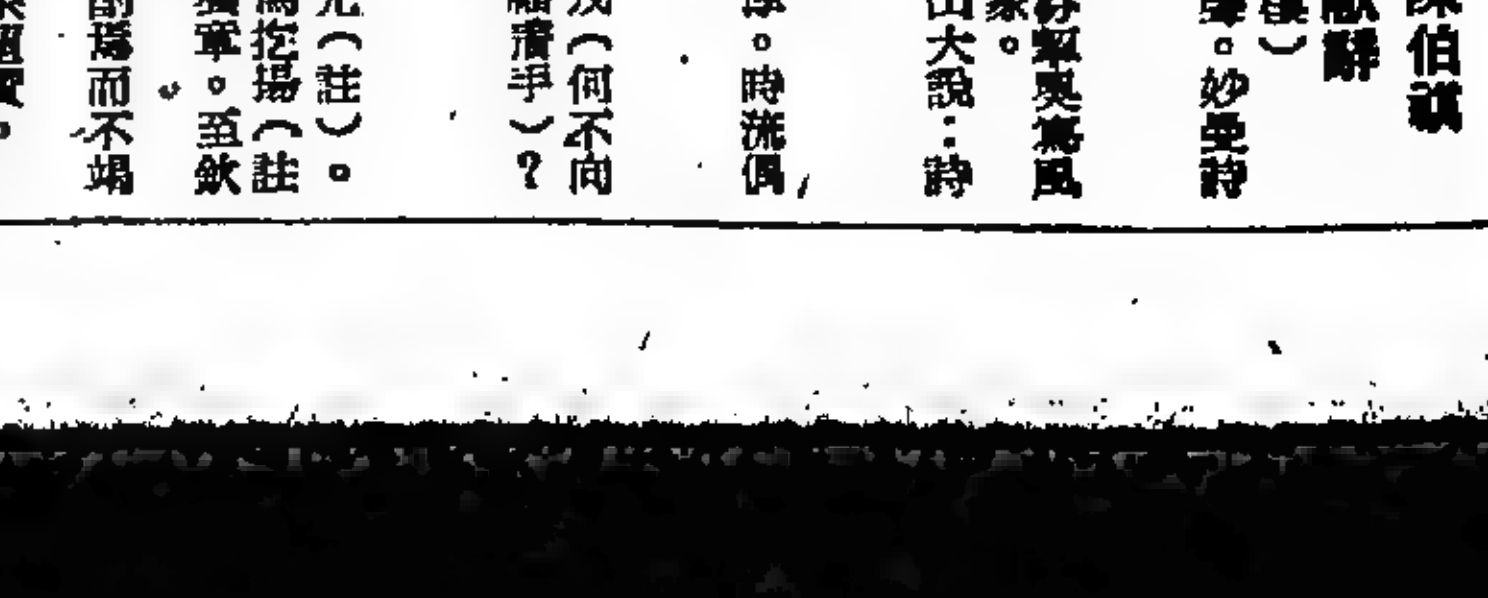
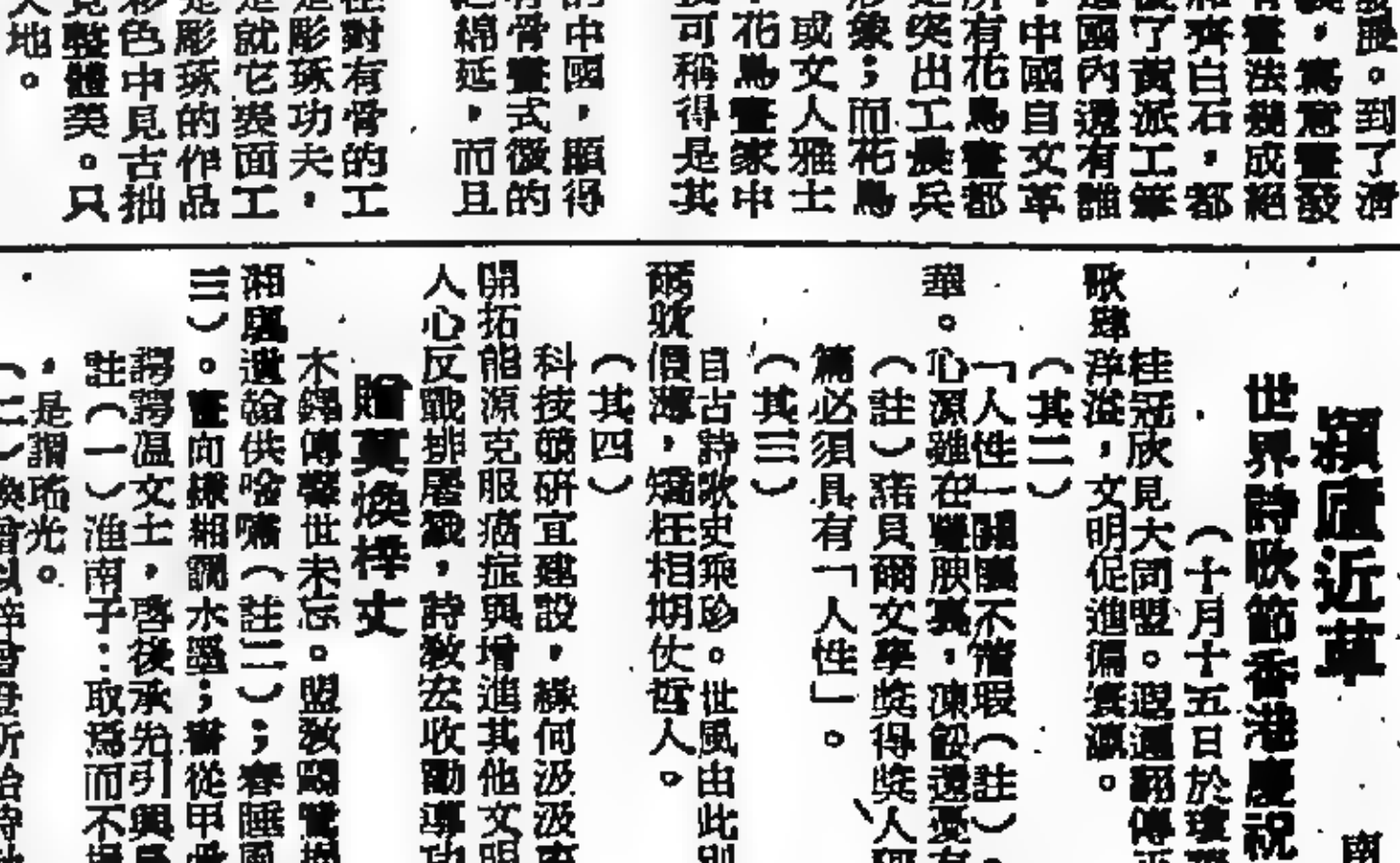
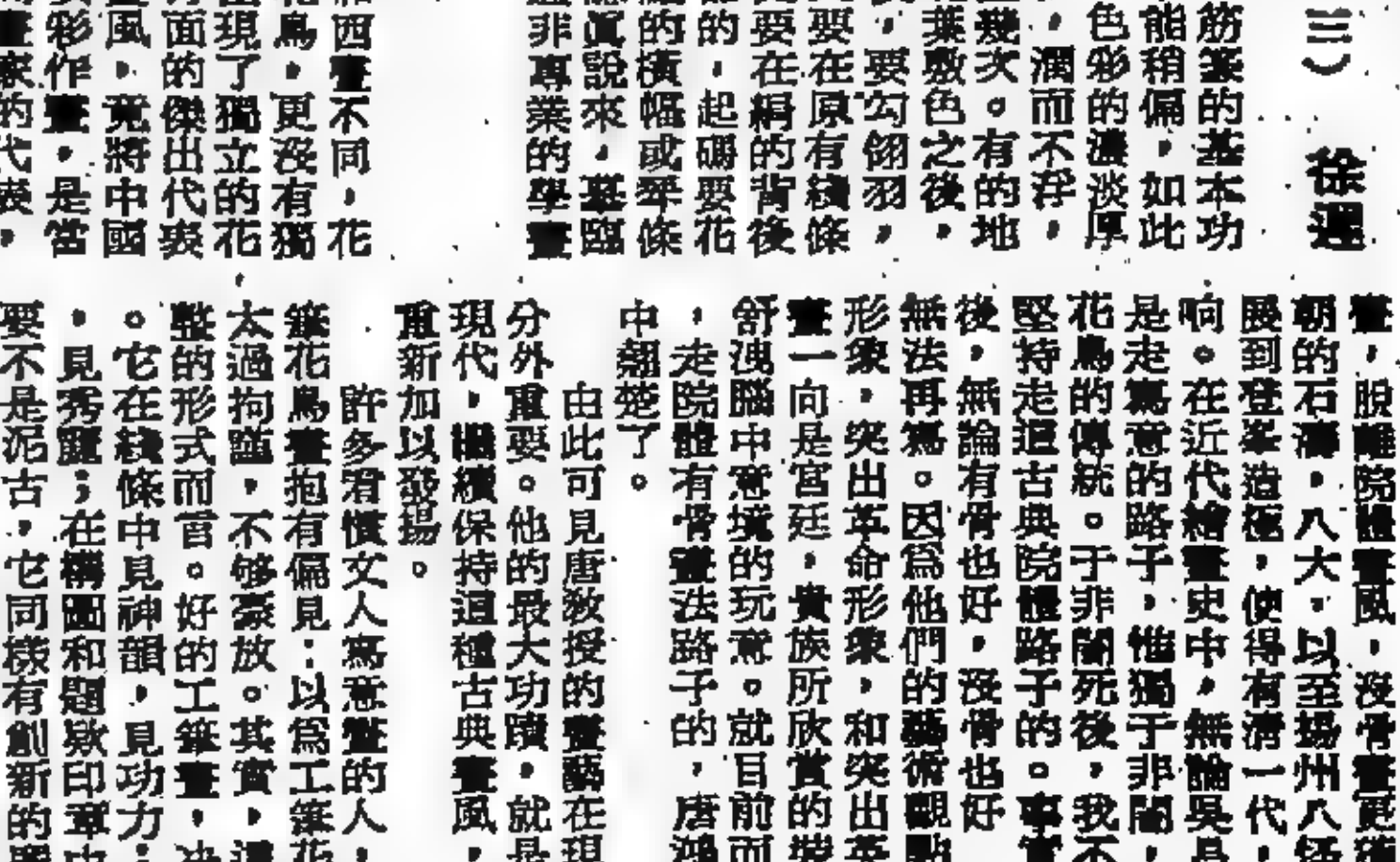
### 周忠漢

懷古詩一首，借古喻今，抒發胸臆。詩人通過對歷史事件的回顧，反思當前的社會現狀，並表達了對國家前途的深切關注。

## 懷古詩

### 何國公

懷古詩一首，感嘆人生短暫，追求精神永恆。詩人以古人的故事為鏡，思考生命的意義與價值，展現了深厚的文學功底。







### 防癆會籲請各校 繼續捐助「學童病房」

【本報訊】香港防癆及胸病協會一九七七年度籌款報告書，業已寄發各學校及各界人士。該會呼籲各校繼續捐助「學童病房」，以資助該會之各項工作。

該會指出，學童病房之捐助，不僅可為患病學童提供治療，更可為該會之各項工作提供經費。該會之工作，包括：(一) 為患病學童提供治療；(二) 為患病學童提供營養；(三) 為患病學童提供心理輔導；(四) 為患病學童提供社會服務；(五) 為患病學童提供教育服務。

### 也談談三年免費與 五年資助中學教育

【本報訊】列位讀者，三年前，本報曾刊載一篇關於「三年免費與五年資助中學教育」之文章。當時，我們曾就這一問題，向有關方面進行調查。三年來，這一問題，一直受到社會各界之關注。現在，我們再來談談這一問題。

首先，我們來看看「三年免費」這一政策。這一政策，是指政府為中學生提供三年免費教育。這一政策，旨在減輕中學生之經濟負擔，使更多中學生能夠接受教育。然而，這一政策，也存在一些問題。例如，這一政策，只適用於中學生，而不適用於其他學齡段之學生。此外，這一政策，也只適用於公立學校，而不適用於私立學校。

### 五年資助中學教育

【本報訊】五年資助中學教育，是指政府為中學生提供五年資助教育。這一政策，旨在減輕中學生之經濟負擔，使更多中學生能夠接受教育。然而，這一政策，也存在一些問題。例如，這一政策，只適用於中學生，而不適用於其他學齡段之學生。此外，這一政策，也只適用於公立學校，而不適用於私立學校。

### 英語中學 教學研究

【本報訊】英語中學教學研究，是指對英語中學之教學進行研究。這一研究，旨在探討英語中學之教學方法、教學內容、教學評價等問題。這一研究，對於提高英語中學之教學質量，具有重要意義。

### 中學教學 研究

【本報訊】中學教學研究，是指對中學之教學進行研究。這一研究，旨在探討中學之教學方法、教學內容、教學評價等問題。這一研究，對於提高中學之教學質量，具有重要意義。

### 學能推理練習專欄

數字推理練習十四

選出下列每題的正確答案，填在它的下面。

1. 某班一個，大男吃三，二吃去餘下的，其餘的由三弟及四弟平均分配，問下列那一項是對的？

A. 二弟吃最多  
B. 三弟吃最多  
C. 三弟吃比四弟多  
D. 大男吃與二弟相等

2. 大男和第三弟所吃的比二弟和四弟所吃的多。

3. 我家的客廳長11米，闊6米，高3米，今要在客廳中鋪地毯，若地毯每平方厘米20元，問共需多少元？

A.  $20 \times 11 \times 6 \times 3$   
B.  $20 \times 11 \times 6$   
C.  $20 \times 11 \times 3$   
D.  $20 \times 6 \times 3$   
E.  $20 \times 11 \times 3 \times 2$

4. 有四個連續數，若每個數上加1，則這四個連續數變成什麼？

A. 仍是連續數  
B. 變成連續數  
C. 變成連續數  
D. 變成不連續的數字  
E. 變成質數

5. 志堅要買下列各樣東西：C書 每本\$6.80  
A模型飛機\$8.40 D故事書\$4.80  
B模型飛機\$4.50 E故事書\$3.20  
但他只有\$30，若要充分利用這筆錢，他還有不買上列那一項？

6. 午餐肉每罐\$3.2元，媽媽買了4罐，給五十元，問還剩多少錢？

A. 先減後加  
B. 先減後減  
C. 先加後減  
D. 先加後加  
E. 先減後加

7. 某班有學生N個，排成4行，則每行人數相等，問下列那一項是不對的？

A. N是4的倍數  
B. 4是N的因數  
C. N除以4所得的商是整數  
D. N除以4所得的商是偶數  
E. 該班的學生人數是4的倍數

8. 若P比Q大4，R比Q大6，S比R小3，T比Q小2，下列那一項是對的？

A.  $P > R > S > Q > T$   
B.  $R > P > S > Q > T$   
C.  $R > S > P > Q > T$   
D.  $T > Q > S > P > R$   
E.  $S > P > R > Q > T$

9. 餅乾若干罐，每12罐一包，若要知道每包餅乾的數量，還要知道下列那一項？

A. 共有餅乾若干罐  
B. 共可分成多少包  
C. 每罐餅乾的價錢  
D. 每罐餅乾的重量  
E. 每罐餅乾的體積

答：(1) D (2) C (3) A (4) E  
(5) A (6) D (7) B (8) D

### 青年會目標及目標

【本報訊】青年會目標及目標，是指青年會之目標及目標。這一目標及目標，旨在探討青年會之目標及目標。這一目標及目標，對於提高青年會之目標及目標，具有重要意義。

青年會目標及目標，是指青年會之目標及目標。這一目標及目標，旨在探討青年會之目標及目標。這一目標及目標，對於提高青年會之目標及目標，具有重要意義。

### 多層建築管理

【本報訊】多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

### 多層建築管理

【本報訊】多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

### 經濟與公共事務(五)

【本報訊】經濟與公共事務(五)，是指對經濟與公共事務之研究。這一研究，旨在探討經濟與公共事務之研究方法、研究內容、研究評價等問題。這一研究，對於提高經濟與公共事務之研究質量，具有重要意義。

經濟與公共事務(五)，是指對經濟與公共事務之研究。這一研究，旨在探討經濟與公共事務之研究方法、研究內容、研究評價等問題。這一研究，對於提高經濟與公共事務之研究質量，具有重要意義。

### 友特刊

【本報訊】友特刊，是指友特刊之特刊。這一特刊，旨在探討友特刊之特刊方法、特刊內容、特刊評價等問題。這一特刊，對於提高友特刊之特刊質量，具有重要意義。

友特刊，是指友特刊之特刊。這一特刊，旨在探討友特刊之特刊方法、特刊內容、特刊評價等問題。這一特刊，對於提高友特刊之特刊質量，具有重要意義。

### 青年會目標及目標

【本報訊】青年會目標及目標，是指青年會之目標及目標。這一目標及目標，旨在探討青年會之目標及目標。這一目標及目標，對於提高青年會之目標及目標，具有重要意義。

青年會目標及目標，是指青年會之目標及目標。這一目標及目標，旨在探討青年會之目標及目標。這一目標及目標，對於提高青年會之目標及目標，具有重要意義。

### 多層建築管理

【本報訊】多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

### 多層建築管理

【本報訊】多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

多層建築管理，是指對多層建築之管理。這一管理，旨在探討多層建築之管理方法、管理內容、管理評價等問題。這一管理，對於提高多層建築之管理質量，具有重要意義。

### 經濟與公共事務(五)

【本報訊】經濟與公共事務(五)，是指對經濟與公共事務之研究。這一研究，旨在探討經濟與公共事務之研究方法、研究內容、研究評價等問題。這一研究，對於提高經濟與公共事務之研究質量，具有重要意義。

經濟與公共事務(五)，是指對經濟與公共事務之研究。這一研究，旨在探討經濟與公共事務之研究方法、研究內容、研究評價等問題。這一研究，對於提高經濟與公共事務之研究質量，具有重要意義。

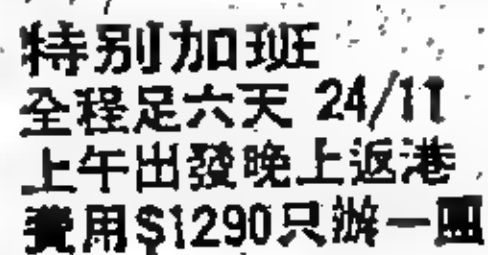












A 全程足六天 \$1290  
12月19, 20, 28, 29, 30, 31  
1月1, 2日

B 全程足七天 \$1290  
12月18, 20, 28, 30,  
1月1, 2, 3日

第一天	香港—馬尼拉 (住宿花園大酒店)
第二天	馬尼拉市區近郊—大谷地 (火山湖) —蘇彝夜總會 (住宿花園大酒店)
第三天	馬尼拉—碧塔拉—尼夜總會 (住宿松園大酒店)
第四天	碧塔拉—馬尼拉—伊甸池 燒烤盛大舞會 (住宿假—夏宮大酒店)
第五天	艾蘭池—巴務蘭—海上賭場 (住宿假日夏宮大酒店)
第六天	馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S 夜總會 (住宿花園大酒店)
第七天	馬尼拉—香港

聯合贊助

聯合贊助

**怡樂遊覽社** 電話 869, 867, 866, 865

**怡神 快樂** **寶島遊** (送通票出發)

阿區山九天 \$1750  
 九天酬賓團 \$1500  
 七天貴賓團 \$1550  
 台北四天組 \$1050

**菲律賓七天 \$1290** 11.1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19

**曼谷芭堤雅五天 \$1490**

●食宿一流 ●代辦各地機票簽證  
 ●行爲妥當 ●簽證無誤教務使捷

九龍大沙咀咀防直街 40 號  
 西貢大沙咀咀防直街 40 號



科學



血液中的胆固醇增加  
隨時可致人於死地

促使心臟動脈阻塞... 血液中的胆固醇含量... 超過二百度，就應小心提防，謹慎飲食，兼用藥物，以使血液水平保持正常。

中年婦女服避孕丸  
可能引致血管堵塞

著名的醫生... 指出，服用避孕丸的中年婦女，其血管系統可能會受到影響，導致血管堵塞。

激光發電廠



利用鐳發電

鐳發電廠... 利用鐳的放射性產生電力，具有清潔、穩定的特點。

利用食物模型

解釋神經活動... 利用食物模型來解釋神經活動，有助於理解營養與神經系統的關係。

新石油催化劑

提高石油煉製效率... 新開發的石油催化劑，能顯著提高石油煉製的效率和質量。

牛糞飼料

試驗成功... 牛糞經過處理後可作為優質飼料，試驗結果顯示其營養價值高。

子宮成促交

研究顯示... 研究顯示，子宮的某些變化可能與交配行為有關。

商業

Various small business advertisements including printing, cleaning, and repair services.

水地

Advertisements for water-related services and products.

追債

Advertisements for debt recovery services.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

漏水

Advertisements for leak detection and repair services.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

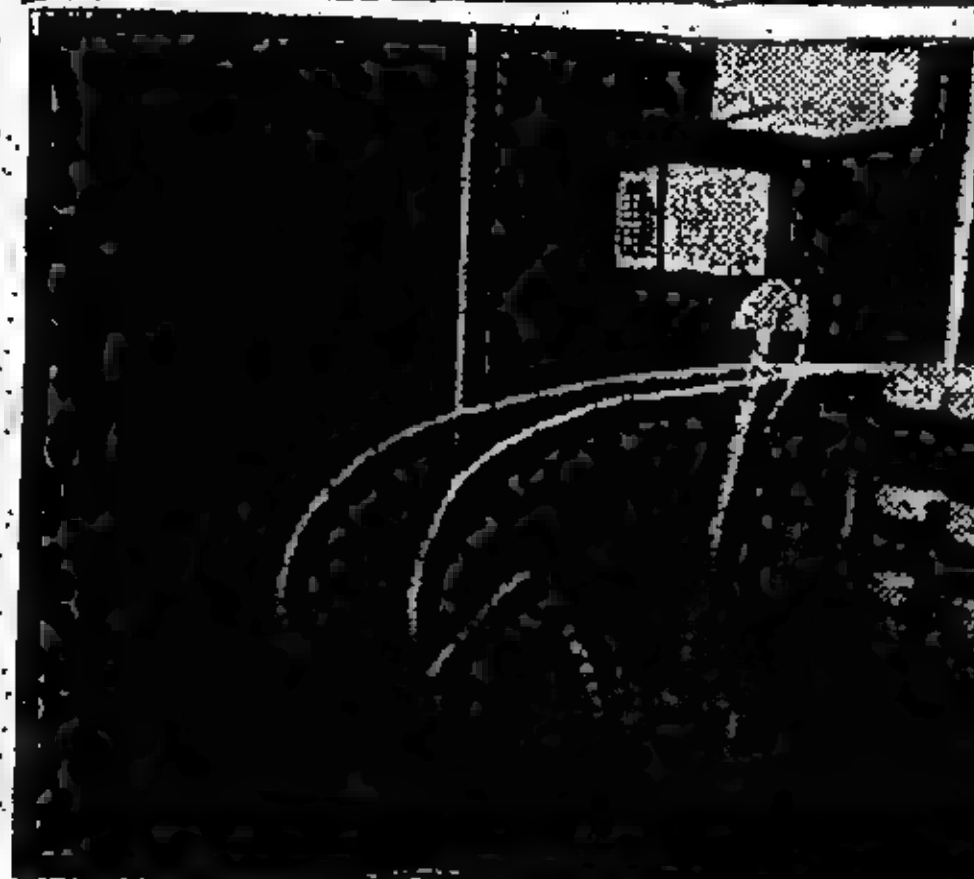
Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.

水地

Advertisements for water-related services and products.





**旅遊介紹**  
專欄廣告  
每十位（限排兩格高）  
每天收費卅六元  
不折扣上期收費  
每日下午五時截稿

**方便讀者 選擇旅遊**

**時代旅遊公司** 6-44084  
6-43991  
中環德輔道中 267-275號記大廈1002室電訊網絡1999

**美加澳洲** 旅遊探親  
簽證快  
小時辦公

特快中華 民國護照 \$180 綠印同  
印尼旅遊 探親經商快證綠印均可  
泰國 \$20 法國簽證 \$100 比利時 \$30

在港居住滿一年  
有可辦理轉化入  
籍英國護照

**英國護照**

採用最先進之 747 SP  
豪華特快客機直航美國



歡迎垂詢各大航空公司  
往美加機票

☎電話：5-457181 • 5-451094

英航假期  
歡樂歐洲20天團

包括七個名勝及20城，一流酒店，中英膳食  
日期：12/11, 17/12  
特價\$5,625

美加十四天豪華團

遊覽歐美，洛杉磯，迪士尼樂園，聖地牙哥，環球影城，三藩市，溫哥華等。  
住假日及希爾敦大酒店。  
中菜膳食，免費簽證及華人領隊。

日期：12/11, 24/12  
特價\$5,980

可合帶百貨  
便、飾西送貨、十足惠款。  
\$990 7天 \$1190 9天  
第18字 851245 849562 888888

中國航空 23766 291518  
電話 336 3322


美加  
菲島 \$1400 週游  
8560 238

下價機票  
美加加馬尼拉747下  
美加台特價快說

功 旅遊公司 渣打通中國華商銀行  
熱線詢問 5440550 44



立于



擠將過來，把何媽放在懷  
 何媽沒有還手之力，不是  
 恨，何媽然看他一眼，笑了，  
 恨上惡潮拍岸。  
 身碎骨了。」媽如祖訓說：  
 曾教身碎骨。」  
 走了。」用如龍道：「索回  
 也經過了許多風浪，看到了  
 一漲，把坡坡都帶走，帶  
 們會不會像拉拔一樣給帶



用本姑娘做潛伏份子，幾乎不做這  
麼笨拙的推這句話，因該是一個人。  
感不罷。風聲，雨聲，浪聲……！  
——兩隻雙眼睜開近兩層樓高，它們  
搖，開足馬力，把漁船推近暗湧與  
推近，再推近……倏然推到淺灘  
也太平穩了！」耳邊響起尹妙菱  
人來說，受其婆道不正確的，施  
財物，是應得的。」亦應說：「施  
吧！」

訴我——她是蒲藕女——汗妙處隨見其麼。再過一會，她在翠雲鏡裏，隆隆快駛，馳在洶湧的大浪中，向王爺，她高興地說：「他們回來啦！」

[illegible]

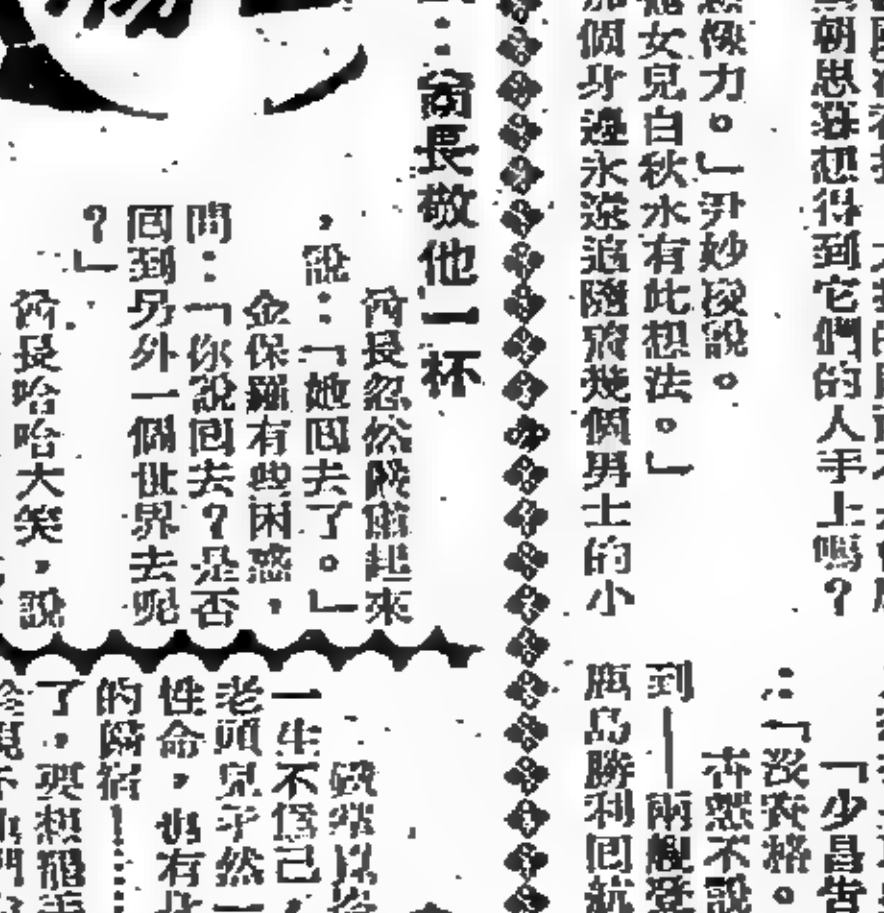
「老爺，你難道不快我是生男勞苦？就輩身不肖，快我走！那姓婁的要不得，早晚他熬死我了！今天人家可不是捉飯吃的」手壓下

「那目好是好不過，只是……」  
「害了我。」  
「饒寬言以爲喉嚨痛，低聲說：『我們會合。』」

心，你即刻走罷！」把這夥人交給我，得放他上西天……你放心吧，我可不是兇狠手辣之人，我是說把他們遠遠地拋出一千八百里去。

他所說的娃娃，是指姓曹的少年，心  
可，可見這老頭兒不真是那麼死心眼兒  
有他這師弟父子。

(七〇二)



現在，我已不再生

[illegible]

要緊。」「在刀上仲  
器也有口泉道始人  
口泉道始人

千？」「抵不烈？」  
自然可以，你說這近兩  
天大力有幾回，他現在  
還整了？」  
(三九)

於國境中，  
軍情密望透達，  
担心一那與風  
尹沙沒似乎。

## 銀邊素種種

[illegible][illegible]

「凝珠欲言又止。  
近來他也許因工作過勞，  
也是箇中事，她要原諒他些大  
！」

（附圖：王）

何媽然正問他爲什麼，却見他已中，狼狽的躺下，這突然的來賓，沒有，而是她不想，她自然對方彌佈。何媽然的頭已枕在榻和裙的褶皺上，他笑了。他們發現泊在岸上的船上，何媽然道：「再靠近前一點，便要碰到岸了。」我聽他如此說，再走近一點，便何媽然笑逐顏開，所以我說：「折回頭，回去吧。」何媽然道：「我年紀還輕，這幾年有人發了大財，也許看到有人渡海。湖水太深了中，無形無聲。我時常驚慌，我

「前又大  
周如龍  
是能不  
一何媽  
——你  
帶着這  
點點點

找？甚麼則還不可尋？却偏偏在  
別忘記——你家爺是水上人家，  
跟海打交道的。」  
「既已飛來陸地，且上岸。他  
人家的樣子！」  
忘本。  
上撒一兩條絲線。就叫做不忘本  
眼巴巴牽連着。」  
有，有很多人喜愛的。」古德有所  
懷存厚，大批的財產不為所動

結？」  
「總想到  
種哪！」查  
兩個入沉  
否則只見到  
分別幾拍  
渡過的海水離  
為止。白秋水  
泡的。」  
「在埠本  
認爲可憐的是  
只想操單取些



「朝恩慈憐得牠們的人手上嗎？」  
「僕力。」尹步說。  
「汝兄白狄水有甚玄妙想辦法？」  
個身邊水袋裏倒着幾個男士的小  
酋長敬他一杯

一員忽然敲門進來，  
說：「被罰去了。」  
金鐘雖有些困倦，  
問：「你飲過酒？是否  
回到外一個世界去呢？」  
酋長哈哈大笑，說：

「生不為己，  
死不得己」  
老頭兒自然  
性命，也有  
的降格！  
了，要相繼而

「汝兄白狄水有甚玄妙想辦法？」  
到兩眼發紅回絕  
古靈精怪。

「汝兄白狄水有甚玄妙想辦法？」  
「汝兄白狄水有甚玄妙想辦法？」  
「汝兄白狄水有甚玄妙想辦法？」

[illegible][illegible]

到了生死關頭，她就無法掩藏了，「胡蝶的真正身份，一直都掩藏，下暗暗高興，仍然心中。」



用本姑娘做潛伏份子，幾乎不做這  
麼笨的推這句話，因該是一個人。  
感不罷。風聲，雨聲，浪聲……！  
——兩聲發熱聲開近兩聲推搡。它們  
搖，開足馬力，把漁船推近磨房與  
推近，再推近……倏然推到淺灘  
也太平穩了！」耳邊響起尹妙愛  
人來說，愛其婆道不消錢的，施  
財物，甚麼的？」亦笑着說：「施  
吧！」

「這一點，我早想到了，其實，」這一席話，一交接頭，手，簡張即放心

鐵掌真精壯，「好

在教這幾年來，爲醫所困，雖在江湖上行走，亦已非本來面目，這股文又是打北到上的，幸然出動了地方官府，那些衙門中人，亦有小朝中人，令她千萬小

海盜。

客海盜。

他所說的娃娃，是指姓曹的少年，心  
可，可見這老頭兒不真是那麼死心眼兒  
有他這師弟父子。

(七〇二)



中華民國十六年六月十六日 星期一

中華民國十六年六月十六日 星期一

謀得利琴行

(英之國公司美國成立)

香港中環德輔道中 太子大廈頂層00, UG20 及UG23

電話: 5-212498, 5-226039, 5-228335

謀得利琴行

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

〈由十一月一日至十一月三十日止〉

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元  
贈送抽獎券一張，多刊登送

頭獎壹名:

Hi-Fi 錄音室

價值HK\$3080

1 LEAK 擴音機

2 CORAL 揚聲器

1 GARRARD 唱盤

1 EMPIRE 唱機

二獎三名: 各得 SUPEREE 耳筒一對

價值HK\$120

三獎三名: 各得唱片碟零 DECCA 四張

價值HK\$102

每讀超百惠廣收最  
日者過萬刊告効大

抽獎公佈日期十二月五日

[illegible][illegible]

**出園香妻土庫**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**葵涌工廠**  
 就試入伙價一千餘  
 七及六十一日一千  
 九百九十九

**彌敦道地王**  
 旺吉連山佳地可  
 有基安連山佳地可  
 旺吉連山佳地可

**新樓急售**  
 上舖合用五百餘  
 價平K10000

**大同新邨**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**元洲街永發**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**葵涌工廠**  
 就試入伙價一千餘  
 七及六十一日一千  
 九百九十九

**新樓急售**  
 上舖合用五百餘  
 價平K10000

**永富地產**  
 歡迎委託洽詢  
 買賣產業租售樓舖  
 電話 963532 2964934  
 九龍旺角商業大廈1203室

**旺九龍城**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**立新建獨**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**翠園樓**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**有打老屋**  
 大城舖向南二房一  
 千九百餘呎  
 松栢大馬路  
 新邨

**大角咀 寶來大廈**  
 旺舖平售一千餘呎  
 每呎只售一百餘元  
 德興街9-10號七、八樓尚餘數層  
 新翠豐地產公司

全兩層至六層樓底17呎闊後花園  
 大花園有泳池有伙房可分開有甚  
 多用途：@-234131林先生洽

大南門外城郊大馬路70號K九六四〇三二  
 大馬路八座華聯城至郵局K九六四八

七K生七百數  
 三五七呎尺  
 八士可十路  
 五〇零九尺  
 九六呎闊後  
 六四四呎樓  
 二小連千  
 晚食台樓  
 店店各滿  
 西樓十五

吉售

<金寶地產公司>  
 徵購九龍樓舖  
 歡迎來盤★成交最快★業主免佣  
 忠誠服務買賣快捷  
 紅磡勿拉街 號地下電話K-638567  
 士馬寶貴西二號F地下K-655505



# 華僑日報

## 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行收銀一元，小字每行收銀五角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

### 本報擴大廣告服務

設代收廣告處

### 出讓

吉屋出讓，地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 金鳳閣

出讓，地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 吉屋出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 北角大屋

出讓，地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出讓

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 康業租賃

歡迎業主委託，快捷妥當，電話：5-444161。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

### 出租

地段優越，交通便利，有意者請洽：4333128。

## 請長期訂閱華僑日報



[illegible]



新舊大細五金機器  
K6207

**招通就** · **專組人材·電話服務** **H-221583**

教學生功職校務正掛註 朋友校的金特高前途佳 包食住年30左右誠意照 歷北角郵箱4458號接洽	信及差 籍有確 約富額44未 見風雲騰騰	報婚生友 種不常 有確地男 34號	號客寄交樓 李出港吉字一 小區區前一 組環更舊層	報年輕友 心裕雅 志身豪闊48 報世上東匯	明紀樓 四房兩廁對港 九龍合界外	報同30友 共甘消 共共餐34號 精否候未男	五金 閣分 全滿 風水
---	-------------------------------	----------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	------------------------	---------------------------------	----------------------

電 K 681395